

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

AÑO XVI | VALENCIA, JUEVES 7 DE JUNIO DE 1956 | Dirección, Administración y Talleres: P. Sorolla, S.-T. 14536, 14537, 52575

## Tito dice que no tiene importancia que Norteamérica le retire la ayuda económica

### "Rusia trata de crear una generación de nuevos Hiss y Maclean", dice Isaac Levine

Washington, 7.—Informan de Moscú que el dictador yugoslavo, Tito, ha dicho a los periodistas que él no ve ninguna razón para que su visita a Moscú pueda dañar las relaciones yugoslavas con los Estados Unidos.

Preguntado acerca de las posibilidades de que los Estados Unidos retiraran la ayuda económica a Yugoslavia, Tito se encogió de hombros y contestó con tono despectivo: "Eso no tiene importancia."—Efe.

#### "UNA GENERACION DE NUEVOS HISS Y MACLEAN"

Washington, 7.—El escriptor anticomunista Isaac Levine ha dicho hoy que la política soviética "trata de crear una generación completa de nuevos Hiss y MacLean, para espionaje ruso".

Añadió Levine ante una subcomisión de la comisión de Seguridad Interior del Senado que "los dirigentes norteamericanos deberán permanecer alerta ante el peligro de los tornados que procedan de nuestros mejores colegios en los próximos años."

Dijo también que el general Walter Krivisky, ex jefe del servicio de espionaje soviético que se pasó a Occidente y fue asesinado en Washington, advirtió una vez al

embajador británico que se había infiltrado un agente soviético en el Foreign Office.

Levine manifestó que creía que éste fue MacLean, el diplomático británico que desapareció en 1951, y que reside actualmente en Moscú.

Manifiestó también que había un curioso paralelo entre Hiss y MacLean: ambos salieron del colegio cuando los comunistas estaban extendiendo el leninismo como credo mundial y establecido "frentes populares". Agregó que hoy, Moscú está difundiendo de nuevo el leninismo y estimulando la formación de frentes populares.—Efe.

#### PROTOCOLO COMERCIAL

Estocolmo, 7.—La Unión Soviética y Yugoslavia han firmado un protocolo comercial, en Belgrado, aumentando el acuerdo de comercio entre los dos países en 20 millones de dólares, de cada parte. Este protocolo es consecuencia del acuerdo comercial ruso-yugoslavo firmado en enero, y establece que Rusia suministrará trigo, petróleo crudo, aluminio, hierro en lingotes, maquinaria y equipo diverso. A cambio, recibirá metales férricos, productos agrícolas, tejidos de lana, calzado, maderas elaboradas, maquinaria y equipo industrial.—Efe.

#### RECEPCION EN HONOR A TITO

Estocolmo, 7.—Noticias de Moscú (Pasa a la página diez)

## Regreso de los príncipes de Mónaco

### Después de seis semanas de luna de miel

Mónaco, 7.—El príncipe Raniero y la princesa Gracia Patricia de Mónaco han regresado, después de seis semanas de luna de miel. Los príncipes no desembarcarán hasta el mediodía. El yate «Deo Juventute» se encuentra atracado en Montecarlo.—Efe.

## Los franceses se abren paso en los montes de Kabilia

### El grupo afroasiático no plantea en la ONU la cuestión de Argelia

Argel, 7.—Fuerzas francesas se están abriendo camino por los pasos rocosos de los montes Kabilia, en su principal acción ofensiva de los últimos diez días.

## Audiencias del Caudillo



MADRID.—Un momento de la audiencia concedida por S. E. el Jefe del Estado a la comisión del Patronato de la Universidad Laboral de Zamora, presidida por don Carlos Píñilla, presidente del Instituto Nacional de Previsión. (Foto Cifra Gráfica.)

## El Bundestag aprueba 2.500 millones de marcos de indemnización

### A las víctimas de la persecución nazi

Bonn, 7.—El Bundestag —Cámara Baja—, ha aprobado un proyecto de ley por el que se disponen nuevas indemnizaciones por un total de mar-

cos 2.500.000.000 para las víctimas de la persecución nacionalsocialista.

El proyecto de ley requiere ahora la aprobación del Bundestag —Cámara Alta—. Si se aprueba, elevará a más de 14.000.000.000 de marcos la cuantía de las indemnizaciones satisfechas por el Gobierno de la República federal alemana por el concepto ya citado.—Efe.

#### TRUMAN EN MUNICH

Munich, 7.—El ex presidente Truman ha estrechado la mano de Erich Gimpel, nazi condenado a muerte a quien Truman conmutó la pena en 1945.

Truman se encontró con Gimpel en una conferencia de prensa. Gimpel buscó al ex presidente y le estrechó la mano. Después, ambos hablaron un buen rato en el más cordial de los tonos.

## Valencia, hoy

## OCTAVA DEL CORPUS EN EL PATRIARCA

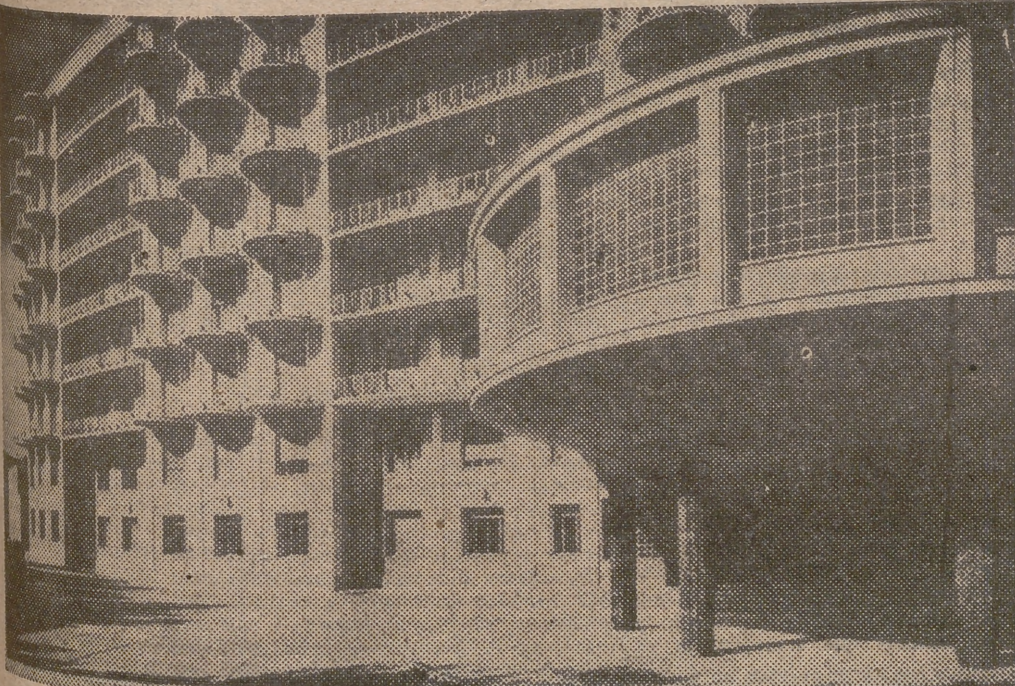
El Real Colegio de Corpus Christi, esa gloriosa institución



El Beato Juan de Ribera, por Ribalta

ción fundada por el Beato Juan de Ribera, y que constituye verdadera cumbre de la (Pasa a la página diez)

## Otra nueva residencia sanatorial del Seguro de Enfermedad, inaugurada



PALMA DE MALLORCA.—Aspecto exterior del edificio construido en Palma de Mallorca para Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad con una capacidad de 300 camas, distribuidas en plantas de 50 camas, con dos enfermerías de 25 en cada una de ellas. (Foto Cifra.)

## EL PADRE BATLLORI, en Conferencia Club

### Disertó acerca de «Gracián contra Valencia y Valencia contra Gracián»

En la tarde de ayer, el reverendo padre Miguel Batllori, ocupó la tribuna de Conferencia Club, desarrollando el tema: "Gracián contra Valencia, y Valencia contra Gracián".

Presidieron el acto, el excelentísimo señor capitán general, don Joaquín Ríos Capapé; la señora Martínez Aloy, y otros componentes de la Junta Rectora.

Inició la sesión el reverendo padre Beltrán, quien hizo la presentación del ilustre conferenciante.

A continuación, el padre Batllori desarrolló el tema propuesto, poniendo de relieve, en primer lugar, la razón de la enemistad entre Gracián y Valencia, que "hay que buscarla —dice— en la misma vida pequeña, provinciana, del ilustre aragonés".

Rechaza el pretendido origen judeo de Gracián y pasa a mostrarnos, con breves trazos, la decadencia de España a principios del siglo XVII. Habla de la formación de Gracián en Toledo, de su paso a Zaragoza posteriormente, donde se encuentra ya con el primer contrincante suyo: Pablo Rojas. Expone las razones históricas y psicológicas de la enemistad con Valencia y puntualiza que, sobre todo, se debió a la preponderancia valenciana en todos los órdenes, y, por tanto, también en el seno de la Compañía de Jesús en esta provincia. Habla de su estancia en Zaragoza para cursar estudios de Teología —el establecimiento de estos estudios en Zaragoza supone un triunfo de los aragoneses—, y, después, como profesor de gramática en Calatayud. Distingue maravillosamente el conferenciante entre la agudeza del concepto, a la que llega Gracián tras una depuración intelectual, y el triunfo de la metáfora, que era el barroco mediterráneo. Y a este ambiente mues-



El P. Batllori en un momento de su conferencia. — (Foto Finezas.)

tra Gracián su hostilidad cuando, en 1630, es destinado a Valencia donde se encuentra con un pectismo absolutamente barroco, ambiente que le resulta aún más hostil en su segunda estancia en Valencia, esta vez, en Gandía. Destaca el padre Batllori la enorme influencia de Gandía en Gracián, pues allí tuvo ocasión de conocer muchos libros extranjeros antiguos y de la época, y de allí salió "El héroe", aunque se publicase después en Huesca. El padre Batllori se extiende en consideraciones acerca de la relevante personalidad de Gracián, haciendo gala de brillante erudición. Cita varios libros de Gracián, entre los que figura "El Criticón", en el que destacan alusiones irónicas contra Valencia, y termina con una clara exposición del ambiente intelectual de aquella época.

La numerosa concurrencia, ovarió largamente al conferenciante al término de su magnífica disertación.

## Martín Vidal, en la Sala Prat

Esta tarde, a las siete, se inaugura la exposición pictórica de Martín Vidal Corella.

Expone 30 obras de diversos temas.

Las horas de visita de esta exhibición de lienzos será de 7 a 9 de la tarde, hasta el día 19 de los corrientes, en que tendrá lugar el acto de clausura.



### 1.694.—UN RIO MAS EN LA PROVINCIA

Desde hace tiempo el sistema fluvial de la región de Valencia ha sido incrementado por un nuevo río. Un río que se produce en cuanto apenas hay alguna tormenta o aluvioncillo.

El cauce de este nuevo río discurre por el Camino Real de Madrid y va desde frente a los talleres Macosa hasta bastante más allá de la Cruz Cubierta.

No sé por qué, pero ello es cierto. En cuanto llueve con un poco de intensidad, el Camino Real de Madrid aparece totalmente inundado y los coches que transitan por él tienen que ser poco menos que anfibios para poder salir adelante en la indicada zona.

Cada vez que he pasado por

## Santo Hospital

### Segundo centenario

Mañana, viernes, día 8, dará comienzo la celebración del bicentenario de una obra fundada en nuestro Hospital Provincial.

Es esta admirable Hermandad titulada oficialmente del «Sagrado Corazón de Jesús» y conocida por el Oratorio, una Asociación que se erigió el año 1757 y cuya bula autorizándola de S. S. Benedicto XIV, se conserva en vigor. Tiene como fin visitar, consolar y atender fraternalmente a las enfermas que se acogen en el Hospital, especialmente a las más solas y desamparadas; y a esto se comprometen los miembros de la Hermandad cuando son admitidos. Todas trabajan bajo las órdenes de una hermana mayor y del padre director que lo es siempre un padre de la Compañía de Jesús.

La sencillez y precisión de su reglamento, más sus fines de eminente caridad cristiana, le han dado sin duda esta vida ininterrumpida de doscientos años; algo excepcional en las obras de apostolado secular.

Se conservan, entre otros interesantes documentos, el que manifiesta el derecho que asiste a esta Congregación del local que ocupa en el Hospital.

Para comenzar la celebración del bicentenario de tan meritoria obra, el excelentísimo y reverendísimo obispo auxiliar, don Jacinto Argaya, celebrará en el Oratorio del Hospital, la Santa Misa de comunión, mañana, viernes, día 8, festividad del Sagrado Corazón, para cuyo acto están invitadas todas las hermanas de la Asociación y las señoras que trabajan en el apostolado de la caridad en las diferentes obras que existen en Valencia.

S. M.

No se ponga nuestro querido comunicante tan fluvial porque tenemos la seguridad que cuando se le pueda poner remedio, se le pondrá.

## Del egación de Hacienda

### Moratoria fiscal

En cumplimiento del decreto ley de 3 de marzo último, concediendo moratoria fiscal para el pago de la Contribución Rústica correspondiente a las zonas perjudicadas por daños extraordinarios de heladas, ha sido aceptada por el Ministerio de Hacienda la delimitación efectuada por el Ministerio de Agricultura, afectando en esta provincia a los términos municipales y áreas geográficas siguientes:

Todos los términos municipales de las zonas de Albaida, Alberique, Alcira, Carlet, Enguera, Gandía, Játiva, Liria, Onteniente, Sagunto, Sueca; Chiva, menos el pueblo de Siete Aguas; Torrente, menos Lugar Nuevo de la Corona; Valencia, menos Emperador; Villar del Arzobispo, menos los pueblos de Alcuablas, Andilla e Higueruelas; pueblos de Millares, de la zona de Ayoara, y Domeño y Loriguilla, de la de Chelva.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de perjuicios a los contribuyentes de los términos no afectados por este beneficio, previniéndose asimismo, que oportunamente se publicará en el "Boletín Oficial" de la provincia y prensa diaria el anuncio para que los contribuyentes que se crean con derecho al beneficio de la moratoria puedan formular sus peticiones dentro del plazo de treinta días a partir del de su publicación, que señala el expresado decreto ley.

## Continúa la Asamblea Diocesana de Caridad

Viernes día 8: A las ocho de la mañana, en el Santo Cáiz, meditación y Santa Misa, por el reverendo padre Valentín Tarrasó, S. J., preposito de la Casa Profesa y presidente de honor del Consejo Particular de las Conferencias de San Vicente de Paul, de Valencia.

A las once y media de la mañana, en el Palacio Arzobispal, entronque de las Cáritas Parroquiales con la Cáritas Diocesana. Problemas a resolver.

## Religión

### Fiesta del Sagrado Corazón de Jesús

#### El corazón se resiste a morir

Se tiene que ser un santo, y un santo con elevaciones místicas para expresarse con Santa Teresa: «que muero porque no muero». Esto no es lo natural; como es casi sobrenatural el transporte místico de esas almas privilegiadas. El corazón no quiere morir. Lo que Nietzsche —dice Pínsk— atribuye al placer, que ansia lo infinito, es aplicable, con más propiedad a la vida. Y viene bien citar a Hugo Ball cuando dice que inmortalidad es el superlativo de salud. El corazón, que es la fuente de la vida, aspira a sobrevivir, y esto es prueba precisamente de la inmortalidad del alma humana.

No es necesario recurrir, a la experiencia para comprender las ansias de vida del ser humano. Con frecuencia oímos decir, ante las contrariedades constantes y las dificultades de la vida cotidiana, que la vida es un fastidio; y hasta, incluso, entre los más desesperados habrá quien manifieste deseos de morir. Pero esto es siempre y precisamente cuando no se tiene cerca el peligro de muerte. Si éste llega, ¡cuántas cosas se hacen por evitarla! Y, además, nos justificamos fácilmente: «sólo somos administradores de nuestra vida; Dios nos la ha confiado en custodia; nuestro deber es defenderla... ¡cuánto miedo a morir!»

Entre los que viven más íntimamente la vida divina; tienen más esperanza y saben apreciar

el verdadero término de la vida humana, aun entre ellos es el que se ansie la proyección de la vida terrena: más tiempo para más merecer, se dicen; y cuando la larga vida atenuada por la larga cuenta que se ha de dar, no obstante esto, se continúa deseando la permanencia sobre la tierra. El corazón se resiste a morir.

Y es que esta lección nos la da el mismo Cristo. Su Corazón es fuente de vida. No de vida natural tan sólo, sino de vida eterna, que no es otra cosa que la prolongación de la vida del corazón.

No confundido las dos vidas que fluyen en el corazón humano: el simple circular de la sangre con las virtudes de sobrevivencia eterna. Y es que esta vida eterna sería sólo vegetar y vivir sin la dignidad que corresponde verdaderamente a la humana. En ésta influye el Corazón divino, de tal manera que es quien le da aquella vida de proyección eterna; resistirse a morir.

Si queremos realmente vivir conforme a esas ansias naturales de vida no encontramos camino más seguro que el que nazca de las inspiraciones divinas. Para lo temporal por lo que proyecten hacia lo eterno. Pero yo no creo que nadie que bien limite —y menos concretamente humana a las funciones vegetativas o sensitivas de su organismo. Esta vida importa cuanto sirva de medio para otra: la del alma.

¡Con cuánta razón se ha dirigido por la Iglesia esta devoción simbólica y significativa. Corazón de Jesús! No es sólo un símbolo de amor sino en cuanto es la forma del amor. Símbolo y realidad. Ilusión y vida. Nostalgia y realismo. Presente y futuro. Corazón y la devoción al Corazón de Jesús, nuestro Maestro, lo abarca todo.

El corazón del hombre puede resistir a morir? Yo diría mejor puede morir.

P. SPUCHER

### Santoral y día litúrgico

Día 8. — El Sacratísimo Corazón de Jesús. San Maximino, San Flope, San Medardo, San Victorino y San Casiano. — Rito doble de primera clase. — Ornamentos blancos. Misa propia. Credo, Prefacio propio.

### CULTOS

—En la iglesia del Sagrado Corazón (Compañía), mañana, se celebrará con gran solemnidad la fiesta del Sagrado Corazón, con procesión religiosa y procesión pública por la tarde.

El señor alcalde hará la consagración de la ciudad al Sagrado Corazón.

—Las Cuarenta Horas terminarán mañana en San Nicolás.

—En la parroquia de Cristo Rey empieza mañana un solemne triduo en honor a los Sagrados Corazones. Por las mañanas, a las siete y media, misa de comunión; por las tardes, a las ocho, ejercicio con sermón.

### Notas informativas

PEREGRINACION A LOURDES CON ENFERMOS. La Hospitalidad valenciana ha organizado su décima peregrinación a Lourdes con enfermos. Saldrá de Valencia el próximo día 28 para regresar el día 2 de julio, permaneciendo tres días completos en la ciudad de la Virgen.

Los precios para las clases A y B respectivamente, serán de 1.200 y 1.250 pesetas. Inscripciones en las oficinas de la Hospitalidad, plaza de Tetuán, número 17, bajo, izquierda.

# LA SOMBRA DE MIGUEL

## Los practicantes tenemos un puesto de vanguardia en la lucha contra el cáncer"

Entrevista con D. Ramón Sales Tena, presidente del Colegio Oficial de Auxiliares Sanitarios de Valencia

Recientemente, y en la reunión de la última sesión celebrada por la Junta Provincial de Lucha contra el Cáncer, se dio la noticia de que la citada Junta había acordado con sumo beneplácito la petición del Colegio Oficial de Auxiliares Sanitarios de Valencia para que patrocinara un cursillo de capacitación, sobre este problema candente y palpitante de la lucha contra el cáncer. Alardos e interesados por esta noticia, hemos querido que el presidente de los practicantes valencianos nos aclarara algunos extremos sobre el Cursillo; y, al efecto, nos trasladamos al local social del Colegio de Auxiliares Sanitarios, donde nos ha recibido, con la cordialidad en él característica, el presidente de los practicantes valencianos, don Ramón Sales, quien amablemente se prestó a responder a nuestras preguntas. Digamos antes de iniciar el interrogatorio que el señor Sales está atareadísimo. Tiene ante su mesa un buen número de papeles y el teléfono y las consultas no cesan. Así, es él mismo el que empieza diciéndonos:

—Ya ven ustedes la actividad que reina. El teléfono no para de llamar interesándose por pormenores de este Cursillo, que hemos organizado con gran ilusión.

Bueno, amigo Sales, ¿qué fin persiguen ustedes con este cursillo?

—En éste, como en todos los organizados, como así mis-

mo en las conferencias que anualmente celebrados con motivo de las fiestas en honor de nuestro Patrono San Juan de Dios: nuestro fin primordial es el de capacitarnos más y más, para poder desarrollar mejor, y sobre todo,



Don Ramón Sales Tena

con eficiencia, nuestra labor auxiliar dentro del amplio y complejo campo de la medicina. Nosotros los practicantes, no podemos quedarnos atrás en este avance incesante de la medicina por tratar de mitigar las penalidades, que las enfermedades encierran en sí. Por eso aprovechamos todas las ocasiones que se presentan para imponernos en el camino a seguir en nuestra misión de ayuda

al médico, a quien indiscutiblemente corresponde dirigir y orientar todo tratamiento.

—Y concretamente, en la lucha contra el cáncer, ¿qué misión pueden ustedes desempeñar?

Creemos sinceramente, que en esta lucha, que con tanto tesón ha iniciado la Junta Provincial de Lucha contra el Cáncer, tenemos un puesto en la vanguardia de la lucha. No pretendemos en forma ni manera alguna, establecer a priori un diagnóstico sobre el cáncer ni mucho menos señalar una terapéutica. Pero si deseamos conocer aquellas sintomatologías del cáncer que puedan hacer sospechar su aparición en los primeros estudios de la enfermedad, para comunicar nuestras sospechas al médico e inducir al enfermo, a que acuda prestamente a aquél, con aquellas palabras no alarmantes, pero sí convincentes, frutos de nuestra mayor asiduidad y confianza cerca del enfermo, por nuestro mayor trato con él y con sus familiares y por estas conversaciones muchas veces intrascendentes que con los mismos sostenemos, acerca de las dolencias, mientras se prepara el instrumental de cura o se hierven las jeringuillas.

—¿Confían, pues, en el éxito de su misión de ayuda a la Junta Provincial de Lucha contra el Cáncer?

—Sí. Pleramente. Vamos al cursillo con toda ilusión, dispuestos a recoger esas enseñanzas que sobre sintomatología precoz del cáncer nos van a dar esas eminentes figuras de la medicina valenciana, que atendiendo nuestro requerimiento con tanta generosidad se han ofrecido para ello. Quiero resaltar nuestro agradecimiento sincero y profundo a los doctores encargados del Cursillo, a quienes vamos a robar unas horas de su vida consagrada por entero a la medicina, pero quiero decirles públicamente en nombre de los practicantes valencianos, que sus lecciones no caerán en el vacío, y nos daremos más que satisfechos si logramos poner, aunque tan sólo fuere una vida, en condiciones de escapar a las garras de la dolencia cancerosa. Este es, el ofrecimiento que para corresponder a su gesto de enseñarnos, les hacemos; a ellos y a la Junta Provincial de Lucha contra el Cáncer que con tanto cariño ha accedido a patrocinar y refrendar nuestro Cursillo.

—Una última pregunta.

¿Son muchos los cursillistas?

—Hasta este momento se rebasa ya la cifra de 150, la de los colegiados inscritos oficialmente. Tengo la seguridad de que rebasaremos los 200. Nuestro local resultará insuficiente, pero queremos celebrar estos actos aquí, en nuestra casa, para fomentar la unión entre las clases auxiliares sanitarias. Y permitame que yo también diga unas últimas palabras: palabras que han de tener también el significado del agradecimiento hacia el ilustrísimo señor jefe Provincial de Sanidad, quien honrará con su presencia el acto de clausura del Cursillo, y decir también a la sociedad en general, que justiprecien en su justo valor nuestro esfuerzo, que confíen en nosotros y que en nosotros vean siempre el nexo de unión entre ellos y el médico. Nuestro lema, es el superarnos para ser más útiles a la medicina a la que servimos, y a la sociedad a la que nos debemos.

Gratamente impresionados por las palabras del señor Sales Tena, impregnadas de idealismo por su profesión, le dejamos que continúe su tarea, deseándole cosechen muchos frutos en ese puesto de vanguardia que reclaman en la Lucha contra el Cáncer.

C. S.

## Apertura del I Congreso Nacional de Hermandades de ex Combatientes de la División Azul

Tendrá lugar mañana, a las 10'30, en el salón de sesiones del Ayuntamiento

Mañana, a las 10'30, en el salón de sesiones del Ayuntamiento se celebrará el solemne acto de apertura del I Congreso Nacional de Hermandades de Ex Combatientes de la División Azul.

La gran jornada se iniciará con una misa del Espíritu Santo, que tendrá lugar a las nueve, en la iglesia castrense de Santo Domingo.

A las nueve y media, se efectuará la ofrenda de una corona de laurel en el Monumento de los Caídos.

Después del acto de apertura tendrá lugar la primera reunión plenaria, la presentación de ponencias libres y designación de comisiones y establecimiento de las normas generales de trabajo.

Por la tarde, a las cuatro, reunión de Comisiones y discusión de ponencias. A las siete, segunda reunión plenaria para discusión de las ponencias incluidas. A las once de la noche, representación teatral en el Teatro Principal.

### "TICKET" PARA LA COMIDA DE HERMANDAD

Se pone en conocimiento de todos los camaradas ex combatientes de la División Azul, que deseen asistir a la comida de hermandad que tendrá lugar el próximo día 10, en el restaurante de los Viveros Municipales, que deberán retirar el "ticket" para la misma, en los locales de la Hermandad (En Sanz, 22), durante todo el día de hoy, significándose, que, después de esta fecha no podrán ser atendidos en sus peticiones.

Asimismo, se hace público que las invitaciones para la representación teatral que se celebrará en el Teatro Principal, el día 9 a las 23 horas, podrán ser retiradas durante el día de hoy, 7, y mañana, 8, en los mismos locales señalados anteriormente.

## Hospital Provincial

SERVICIO DEL DR. LAFORA GARCIA

—El sábado, día 9, a las diez y media de la mañana, tendrá lugar una sesión científica en la policlínica del Servicio de Estomatología y Cirugía de Boca, en la que el doctor don Manuel Roig Tarín, presentará la siguiente comunicación: "Tratamiento del aftas simple con vacuna terapéutica".

A dicho acto quedan invitados los médicos, odontólogos, y alumnos de ambas carreras.

## Delegación Provincial de Trabajo

### Horario de verano para el comercio en general

De conformidad con lo establecido en el artículo segundo de la Ley de 4 de julio de 1918, sobre jornada de la dependencia mercantil, y teniendo en cuenta que no han variado las circunstancias que motivaron, en años

anteriores, el establecimiento de un horario de verano para el comercio en general, en uso de las facultades que me están conferidas, dispongo:

Que a partir del día 15 del actual mes de junio y hasta el 31 de agosto, ambas fechas inclusive, regirá en todos los establecimientos mercantiles de esta capital, sin otras excepciones que las señaladas en el artículo segundo de la citada ley y reglamento para su aplicación, de 16 de octubre de 1918, el siguiente horario:

Comercio en general y alministración de alimentación: De 9 a 13 y de 16 a 20 horas.

Comercio de alimentación (excepto mayoristas): De 9 a 14 y de 17,30 a 20,30 horas.

La Inspección Provincial de Trabajo levantará acta por las infracciones que pudieran cometerse en la observancia de lo mandado.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

El delegado de Trabajo, ENRIQUE OJEA.

# Buenas Noches

## LA DIVISION AZUL

MAÑANA se reúnen en Valencia los hombres —los supervivientes— que combatieron bajo el glorioso pabellón de la División Azul. Fueron nuestros Quijotes del siglo XX; el héroe práctico y heroico de la firme e intransigente postura anticomunista de España. No les faltó ambición alguna, sino la voluntad a sí mismos y a unos ideales, muy por encima y muy por encima de las fluctuaciones políticas del mundo, tenían y siguen teniendo un rango ecuménico. Ayer, fuera de nuestro país, la División Azul pudo inspirar reacciones y acres censuras. Hoy, al cabo de algunos años, los acontecimientos han venido a justificar plenamente la actitud de nuestros divisionarios, ante la historia y ante el criterio de las naciones civilizadas. Primero, con la Cruzada, y después, con la División Azul, España supo adelantarse a la reacción que, poco a poco, se ha apoderado en los pueblos y en sus conductores. La División Azul fue, en fin, la expresión altruista de una razón y unas convicciones a las que, en lo fundamental, sólo pueden oponerse acerbamente los torpes partidarios de la injusticia, la esclavitud y la tiranía imperialista. Y lo cierto es que la División Azul no defendió los intereses de España —ni siquiera los de España—, sino los derechos universales de la paz, de la libertad y de la justicia. Todos los equívocos que, en mejor o peor intención, sobrevinieron en 1941, cuando la División Azul se puso en marcha, desaparecieron por los vientos de las batallas españolas, han

quedado ya aclarados por completo. La verdad se ha impuesto y el ciego apasionamiento de aquel entonces ha cedido para dejar paso a la serenidad y a la sensatez. Los únicos que no han tenido que rectificarse, porque estaban en lo cierto, han sido nuestros divisionarios.

Las reuniones que mañana comienzan en Valencia, reuniones que han de desenvolverse en aquel ambiente de entrañable fraternidad que naciera en las trincheras, nos han sugerido este comentario. Los divisionarios, con su presencia física, con la reiteración de su lealtad a los ideales por los que se jugaron la vida —algunos, los mejores, la perdieron—, han de recordarnos, sin proponérselo, la lección que, en nombre de España, dieron a Europa, al mundo entero, en unos momentos decisivos. Ellos abandonaron sus hogares y sus comodidades para, con el más noble de los afanes, adentrarse en los riesgos de una guerra cuyas batallas se peñan en tierras extrañas.

Uno bien quisiera que ahora se reprodujesen aquellos vitores de adhesión multitudinaria que eran el contrapunto de las canciones de amor y heroísmo, de juventud y esperanza con que, antes de ir al frente, se despedían de nosotros los divisionarios. Pero uno también desea rendir su homenaje emocionado a la memoria de quienes no asistieron a estas reuniones porque su cuerpo, su sangre y su vida quedaron para siempre, proclamando la abnegación de nuestra raza, en la nieve y el hielo de la estepa rusa.

ARRAIZ

## CASA BALANZÁ

Durante las breves horas que dure el montaje de la nueva instalación para nuestras famosas cervezas, éstas se servirán embotelladas al mismo precio que a grifo

# LA SOMBRA DEL MIGUIN DE

## El Ayuntamiento aprueba las liquidaciones del Sindicato de Seguros

### Y propone varios lugares para emplazar el monumento al maestro Serrano

Ayer, a las siete de la tarde, celebró su habitual sesión, la Comisión Permanente del Ayuntamiento, bajo la presidencia del señor marqués del Turia.

El orden del día constaba de 68 dictámenes, gran parte de ellos referentes a asuntos de trámite.

Entre los dictámenes aprobados, cabe citar los que tratan de los siguientes asuntos: concesión de varias licencias para construir edificios con destino a viviendas; conceder una subvención de 4.000 pesetas al Comité de la Asociación Española de Derecho Marítimo, de Valencia, y otra de 2.000 pesetas, a la Agrupación Vocal de Cámara de esta ciudad para asistir al Concurso Internacional de Coros de Llançollen (Ilellaterra); certificación de las obras realizadas en la construcción del pavimento de la calle de Leonor Jovani, y otras, del poblado de Benimaclet, correspondiente a los meses de abril y mayo últimos, por un importe de 79.645,47 pesetas; atendiendo una solicitud del Ateneo Mercantil, son propuestos varios lugares de la ciudad para elegir el que más convenga para el emplazamiento del monumento al maestro Pepe Serrano, señalándose, como probables, los siguientes puntos de la ciudad: Paseo de la Alameda, frente al espacio que fue Exposición Regional; explanada de la avenida de Jacinto Benavente, y un amplio ámbito de la Gran Vía de Fernando el Católico.

También se aprobaron liquidaciones de ingresos efectuados por el Sindicato Vertical del Seguro, correspondientes al año 1952, por un importe de pesetas 293.931,87; la del año 1954, por 345.516 pesetas; 350.000 ptas. por el año 1955, como cuota anual para el pago de la contribución especial por entretenimiento y mejora de los servicios de extinción de incendios.

Volvieron a Comisión los siguientes dictámenes:

El número 47, por el que se propone se encargue a la Sección Facultativa de Arquitectura el proyecto de ensanche de la acera de la calle de Alicante, sección Jativa-Castellón, que comprende el edificio de la Plaza de Tros; el número 50, que hace referencia a la concesión de seis meses al propietario de la casa número 14 de la calle Claret, para que proceda al total derribo; el número 54, en el que se propone que por la Sección Facultativa de Arquitectura, se formule proyecto General de acondicionamiento del poblado de Benimaclet, con su correspondiente estación depuradora, a fin de que la construcción del de las distintas calles, responda a un plan general; y el dictamen número 63, en el que se indica que se desestime la moción del teniente de alcalde delegado de Mercados, proponiendo que la plaza de jefe del Mercado de Abastos quede integrada en el grupo de Servicios Especiales.

Queda sobre la mesa, el dictamen núm. 48, en el cual se propone se encargue al señor ingeniero jefe director de Caminos, formule proyecto del camino de las Barracas de Castellón, en la Pedanía de Benifaraig, a las de Berbotó y Masarrochos y Camino Hondo de Moncada.

#### DESPACHO EXTRAORDINARIO

En el despacho extraordinario se aprobó la propuesta de que la Corporación se muestre parte en el expediente de dominio instado ante el Juzgado de Primera Instancia número 6 de esta capital, por don Carlos Soler Moreno para la inscripción en el Re-

gistro de la Propiedad de la casa número 14 de la calle de Rbera toda vez que dicha inscripción no perjudica los intereses municipales.

La Alcaldía propone que la Corporación acuerde darse por enterada del auto dictado por el Tribunal Supremo en 24 de marzo del corriente año, aprobando el desistimiento solicitado por el Excmo. Ayuntamiento en la apelación interpuesta contra sentencia del Tribunal Provincial de lo Contencioso-Administrativo referente a la fijación del precio de expropiación de la parcela número 35 del Paseo de Valencia al Mar, propiedad de doña Luz y doña Pilar Orbe y Vivés de Cañamas.

La Comisión de Gobernación-Policía Municipal, propone que se adjudique el concurso para la confección de doscientos treinta uniformes grises, completos, y 120 uniformes blancos, completos, y otras prendas, con destino a la Policía Municipal, a la casa comercial viuda de Juan González Mancebo, con sujeción a las condiciones del concurso y demás, que expresa el dictamen.

En el período de ruegos y preguntas, se acuerda que conste en acta el agradecimiento de los vecinos de la Malvarrosa por la visita realizada el día 5 del actual por el señor alcalde, presidiendo una reunión en la Tenencia de Alcaldía del Distrito Marítimo, para tratar de asuntos de interés municipal afectantes a la expresada zona.

La Alcaldía hace constar su satisfacción por la presentación tan completa y bien estudiada de todos los asuntos que afectan a la Malvarrosa en todos sus aspectos.

## DESPACHO EXTRAORDINARIO

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA.—17: Suplemento de «Hermana Radio». —17,45: Romanzas para violín y orquesta, de Beethoven.—18: Nuestra música predilecta.—18,30: Mundo infantil.—19: Programa usado.—19,15: Del teléfono al gramófono.—20: «El talismán», Capítulo IV.—20,30: Música ligera.—20,45: La Voz de Valencia, Emisión regional, indicador religioso, por el reverendo don Valentín Herrero.—21: «Pan», revista sindical.—21,35: Información deportiva, por Hernández Perpiñá.—22: Diario hablado retransmitido.—22,15: Cruzada de protección ocular.—22,30: Vida y poesía, por Antonio Tormo García.—23: Velada de ópera: «El Xir d'amore», de Donizetti.—1: Cierre de la estación.

RADIO VALENCIA.—5: «La señorita Violeta», novela de María Luisa Filillas de Becker, capítulo 14.—5,25: Emisión del radioyente.—5,50: Nuevas páginas.—6,30: «Diego Valor y el príncipe diabólico».—6,45: Minutos de recreo.—7,20: «Dos hombres buenos», novela de José Mallorquí.—7,35: Dinero para dos.—7,55: «Solo un incidente», novela de Patricia Montes, capítulo 19.—8,30: Orquesta Wai-Berg.—9,5: Cuatro preguntas para dos.—9,45: Noticiero deportivo.—10: Radio Nacional de España.—10,15: Derrotes al viento, Comentarios taurinos por «Vareta».—10,45: Estudio 5 «Aeropuerto Internacional».—11: Cien mil pesetas.—11,30: Escuche, por favor.—11,45: Serenata a una estrella.—0,10: Rondallas valencianas: «Ferroviana».—0,30: Ritmos de baile.—1: Cierre de la estación.

RADIO ALERTA.—16: Novela: «Dinero, dinero». Capítulo 4.—16,15: Música especial.—16,30: Nuestra

## Sección Delegada de Protección Escolar Becas disponibles en este Distrito Universitario

En cumplimiento a lo dispuesto por orden ministerial de 13 de mayo de 1956, y sus complementarias de la Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social de 14 y 22 de mayo último, se convocan para su previsión por prórroga o por nueva adjudicación, las becas disponibles en este Distrito Universitario que a continuación se expresan:

**Estudios universitarios**  
Ocho becas de 10.000 pesetas, 80.000.  
Dieciocho becas de 4.500 pesetas, 81.000.  
Once becas de 2.250 pesetas, 24.750.

**Estudios de enseñanza media**  
Instituto de Alicante:  
Quince becas de 4.500 pesetas, 67.500.  
Treinta becas de 2.250 pesetas, 67.500.  
Instituto de Castellón:  
Siete becas de 4.500 pesetas, 31.500.  
Quince becas de 2.250 pesetas, 33.750.  
Instituto de Valencia:  
Cuarenta y cinco becas de 4.500 pesetas, 202.500.  
Noventa becas de 2.250 pesetas, 202.500.

**Estudios de magisterio**  
Escuela de Alicante:  
Ocho becas de 4.500 pesetas, 36.000.  
Siete becas de 2.250 pesetas, 15.750.  
Escuela de Castellón:  
Ocho becas de 4.500 pesetas, 36.000.  
Siete becas de 2.250 pesetas, 15.750.  
Escuela de Valencia:  
Ocho becas de 4.500 pesetas, 36.000.

Siete becas de 2.250 pesetas, 15.750.

**Estudios de comercio**  
Escuela de Alicante:  
Doce becas de 4.500 pesetas, 54.000.  
Nueve becas de 2.250 pesetas, 20.250.  
Escuela de Valencia:  
Doce becas de 4.500 pesetas, 54.000.  
Diez becas de 2.250 pesetas, 22.500.

**Estudios de peritos industriales**  
Escuela de Alcoy:  
Nueve becas de 4.500 pesetas, 40.500.  
Siete becas de 2.250 pesetas, 15.750.  
Escuela de Valencia:  
Nueve becas de 4.500 pesetas, 40.500.  
Siete becas de 2.250 pesetas, 15.750.

**Estudios de música**  
Conservatorio de Valencia:  
Once becas de 4.500 pesetas, 49.500.  
Diez becas de 2.250 pesetas, 22.500.

**Estudios de bellas artes**  
Escuela de Valencia:  
Diez becas de 4.500 pesetas, 45.000.  
Trece becas de 2.250 pesetas, 29.250.  
Estas becas corresponden al curso académico de 1956-1957, y sus grupos o clases y tiempo de abono son:  
a) Becas de 10.000 pesetas.  
b) Becas de 4.500 pesetas.  
c) Medias becas, cuya cuantía es de 2.250 pesetas. Su abono se hará por meses vencidos durante los nueve del curso académico.

1.—Podrán aspirar a las becas de 10.000 pesetas los alumnos de las Facultades Universitarias y de las Escuelas Superiores Especiales del Distrito. En vista de las solicitudes que se presenten, el señor rector fijará en proporción a la matrícula total de estudiantes de unos y otros centros los cupos respectivos que serán otorgados a cada grupo o clase dentro del número de becas asignadas. Estos aspirantes realizarán en todo caso pruebas especiales, que se fijarán para ser seleccionados. La calificación de estas pruebas se verificará por los tribunales y en la forma que preceptúa la instrucción tercera de la Comisaría de Protección Escolar, fecha 14 de mayo. Los beneficiarios de estas becas deberán residir en un Colegio Mayor del Distrito, dentro de las disponibilidades de plazas de los mismos, elegido libremente entre los que señale el rectorado.

2.—Las becas de 4.500 pesetas podrán ser solicitadas por estudiantes universitarios de centros docentes de grado medio y por todos los que cursen estudios para los que existan becas especificadas en el apartado primero, y se atribuirán, principalmente, a aquellos cuyas familias residan normalmente en localidades distintas a aquellas donde radiquen los centros donde hayan de cursar sus estudios. Serán otorgadas por concurso de méritos por las respectivas ponencias especiales.

3.—Las becas de 2.250 pesetas podrán solicitarlas los que cursan los estudios mencionados en el número 1, y se otorgarán, por regla general, a aquellos cuyas familias residan en las propias localidades donde radiquen los respectivos centros docentes. También en este caso se adjudicarán por concurso.

4.—Las solicitudes de prórroga de beca deberán dirigirse al rector, y su curso a través de los centros en que el alumno haya realizado sus estudios, acompañando los documentos siguientes:

a) Certificación oficial de estudios, con calificaciones referidas al curso de 1955-1956.

b) Declaración jurada relativa a la situación económica familiar. La podrán verificar los padres en nombre de los menores. Cualquier otro documento acreditativo del aprovechamiento en los estudios o méritos o actividades especiales durante el pasado curso.

5.—Las peticiones de nueva adjudicación de becas se presentarán en el rectorado directamente o por correo certificado.

A la instancia, dirigida al rector de la Universidad, harán constar el curso en el que van a matricularse y la clase de beca a la que aspiran, acompañando:

a) Certificación académica personal expedida por el centro docente oficial en que el alumno haya efectuado sus estudios o conste registrados sus antecedentes, en la que se detallen los cursos y asignaturas aprobadas y calificaciones obtenidas.

b) Declaración jurada por el padre en nombre del menor, que exprese:

a) El número de familiares con quienes conviva, con indicación, si son estudiantes, de sus respectivas edades y de los estudios que cursa el aspirante, expresando el cabeza de familia y profesión que ejerce.

b) Los ingresos totales anuales de la familia y su procedencia y la renta anual de la vivienda que ocupe.

c) Las becas, subvenciones o ayudas de que disfrute o haya disfrutado el aspirante, expresando su naturaleza y cuantía, y el organismo, entidad o particular que las haya concedido. La falsedad en alguna de estas afirmaciones, que se anotará en el registro general de becarios, dará lugar a la pérdida de la beca, impidiendo que en el futuro puedan ser obtenidos nuevos beneficios de protección escolar, y se considerará falta grave a efectos académicos.

c) Certificación expedida por la Administración de Rentas Públicas de la respectiva provincia, o por la Delegación de Hacienda, o el aspirante no reside en capital de provincia, del alcalde de la localidad donde reside, de que en el mismo ni el familiar que lo tenga a su cargo satisficiera contribución sobre riqueza rústica urbana o industrial, o, en otro caso, el valor de los bienes gravados.

d) Volante del Ayuntamiento referido al último padrón municipal, en el que figuren los ingresos con que cuenta el padre o encargar del alumno, su profesión, el número de personas que componen la familia y el importe anual de alquiler de la casa habitación que reside. Podrán acompañar además, cualquier otro documento acreditativo de la escasez de recursos económicos, del aprovechamiento en los estudios o de méritos en actividades especiales.

No obstante lo dispuesto en los números 4 y 5, las solicitudes de beca de Enseñanza Media, tanto de prórroga como de nueva adjudicación, las presentarán en el rectorado, los de Valencia, y en el Instituto correspondiente, los de Alicante y Castellón.

6.—El plazo hábil para la presentación de las instancias—tanto de nueva adjudicación como de prórroga—y demás documentación debidamente reintegrada, será, para las becas de 10.000 pesetas, hasta el 15 de julio próximo, y para las restantes, hasta el 31 del mismo mes. La selección se hará pública para los primeros, antes del 15 de agosto, y para los demás, antes del 20 de septiembre del presente año.

Los becarios que cometan faltas graves de las especificadas en el artículo quinto del decreto de 8 de septiembre de 1954, relativo a los centros de Enseñanza Técnica Superior, serán dados de baja temporal o definitivamente en los beneficios que disfrutaban, previo el oportuno expediente.

El rector, J. Cortés Grau.

# Aquí, CRÓNICAS

## La primavera hace olvidar a Berlín la "guerra fría"

Pero se la recuerdan el «túnel de espionaje» y la «aldea olvidada»

Berlín. — (Crónica especial por JORNADA del corresponsal de TEL, Eberhard Stein). — Para los 2.2 millones de habitantes del Berlín occidental, la primavera es la fuerza de su alcance, más allá de la frontera y de los obstáculos de la aldea de espino. Para la población de la mitad de la gran metrópoli, la primavera, con sus colores y sus innumerables tonos verdes está prisionera, ante sus ojos bajo control comunista, en la zona soviética de Alemania. Y que, para 2.2 millones de personas, 50.000 hectáreas son un espacio muy reducido. Un berlinés que pretenda hacer una excursión en automóvil, deberá detenerse a los 20 ó 30 minutos de marcha, ante el letrero que dice: «Atención. Frontera de la zona». Tras un incómodo extremadamente riguroso, prodigo en nieve y hielo, en los primeros días de mayo, las madres, los niños, las parejas de enamorados y los viejos comenzaron a buscar un rincón en los escasos parques de la antigua capital alemana para respirar el aire nuevo de la primavera.

Todos ellos odian esta línea fronteriza que no sólo divide su ciudad y su patria, sino que separa el humo y el ruido, el cemento y el asfalto de la gran ciudad, de esa primavera que reina maravillosamente en los campos que Dios hizo. Al ver a lo largo los tenues velos verdes de los árboles y los arbustos, se olvidan de los soldados y de los policías. En esta primavera dividida de Berlín, ignoran por algunos momentos la desnuda y cruda realidad y no dedican palabra alguna al túnel de espionaje de la guerra fría descubierta recientemente ni de la pequeña aldea que las grandes potencias olvidaron cuando, en 1945, dividieron la antigua capital alemana en dos partes.

En el sector soviético de Berlín se descubrió recientemente un túnel de escucha de 500 metros de longitud, en el que se afirma se encontraron objetos con inscripciones inglesas. Los soviéticos no descubrieron, sin embargo, persona alguna en este oído de la guerra de espionaje. Trátase en todo caso, de una obra de ingeniería de cierto relieve: cuatro o cinco metros por debajo del suelo se colocó un cono de acero de dos metros de diámetro. Escondióse en el túnel con sacos de arena. Bombas eléctricas aspiraron el agua que se reunía en el suelo de la galería. Este túnel está colocado debajo de una calle por la que, el año pasado, pasaron los automóviles con las más eminentes figuras del mundo comunista, incluyendo a Bulganin y Kruschchev. Se calcula que desde principios de 1955 se establecieron ligaciones clandestinas con 300 líneas reunidas en cuatro grupos. Dos de éstas eran utilizadas por el Gobierno de la zona soviética y el tercero por el ejército soviético. Para obtener el máximo beneficio de estas fuentes de información se disponía de estaciones de relés, aparatos de medida, amplificadores, teléfonos y aparatos de registro magnetofónicos. Los soviéticos calificaron esta instalación de técnicamente excelente. Descubrieron el túnel al registrarse regularmente una reducción mínima de la tensión en los hilos. El túnel constituye ahora el caballo de batalla de la propaganda soviética. Es probable que los norteamericanos den en plazo no muy lejano una respuesta a la protesta presentada hace ya días por los soviéticos.

Ahora queda por contarles la historia de la aldea olvidada. Steinsticken es una aldea de cuatro kilómetros cuadrados situada a un kilómetro de la frontera del sector norteamericano de Berlín, en medio de la zona soviética. Cuando las grandes potencias tra-

zaron los límites de sus sectores, no se tomó debidamente en consideración a esta aldea, que continuaba estando ligada administrativamente a los sectores occidentales. Los norteamericanos suministraban los artículos alimenticios. Sólo cuando los soviéticos bloquearon los sectores occidentales y fue necesario organizar el puente aéreo, los estadounidenses exigieron de los rusos que abasteciesen a la aldea. Las autoridades soviéticas se negaron a prestar auxilio. Finalmente, concedieron cartillas de racionamiento del sector soviético de Berlín. No obstante, la administración continuó en las manos de las autoridades de los sectores occidentales.

En octubre de 1951 se fijaron en Steinsticken carteles en los que se decía: «Las autoridades del sector soviético han asumido la dirección de la administración». Los norteamericanos y los soviéticos cambiaron notas de protesta. Tras cinco días, los conquistadores se retiraron. La unidad del ejército rojo fue sustituida inmediatamente por tres policías del Berlín occidental. Estos valerosos agentes del orden público tuvieron que retirarse poco más tarde ante la superioridad abrumadora de 20 policías comunistas mandados por tres oficiales soviéticos. Volvieron a intercambiarse notas de protesta y ambas partes retiraron sus fuerzas.

Hace cuatro años los habitantes de la aldea olvidada comenzaron a transformar el camino de 1.200 metros que la liga al Berlín oc-

cidental en una auténtica carretera, trabajando voluntariamente durante meses y meses. Las autoridades del Este procedieron a su iluminación, aunque la pagan las autoridades del Berlín occidental.

Mientras tanto, la guerrilla continúa con un sinnúmero de incidentes. Las autoridades de la zona soviética no dejan pasar los transportes de carbón, se prohíbe el paso a los deshollinadores, una visita al sector occidental cuesta tres marcos, exigidos para un salvoconducto de las autoridades de la zona soviética, y no basta pagar esta suma, sino que es preciso presentar nuevos requisitos cuyo otorgamiento es diferido frecuentemente. Las autoridades norteamericanas intentan desde hace ya varias semanas obtener una autorización de trabajo para un electricista del sector occidental de Berlín que debía reparar el frigorífico del único comerciante de la aldea. Hace años que norteamericanos y soviéticos pierden su tiempo con bagatelas de este tipo. Las negociaciones prosiguen, animadas siempre por nuevos incidentes. Quien sufre a fin de cuentas con ellos es Steinsticken, la aldea olvidada en la frontera de Berlín.

Sin embargo, ellos, al menos, están más cerca de la primavera que reina en los campos y se escapa en las miradas nostálgicas de dos millones de berlineses que viven encerrados entre las cuatro paredes del cemento y el humo de la gran ciudad.

### Premsa mundial

## EN EL CONTAR NO HAY ENGAÑO

### «La princesa y el capitán»

Los diplomáticos ingleses que han visto en Alemania la película «La princesa y el capitán» han enviado a Londres, inmediatamente, un comunicado oficial. Realizada por Hans Deppe, esta película alemana fue rodada en medio de un gran secreto. Se trata de la historia de una princesa, de una corte imaginaria, que se enamora de un capitán, oficial del regimiento donde ella es coronel honorario.

Cuando se diga que un tierno idilio comienza entre ellos, que los dignatarios de la iglesia se oponen y logran trasladar a oficial a un país lejano, se tendrá una idea de la historia que ha inspirado al guionista de la película.

Ingrid André, una joven y hermosa estrella de 22 años, es la protagonista de esta película y del pequeño escándalo que ha suscitado.

¿Se tratará de una nueva versión de «Vacaciones en Roma»?

### Se impone la automatización

Gerald Miller, un estudiante de 16 años, acaba de ofrecer al presidente Eisenhower un curioso aparato, de su invención que permite medir, con toda exactitud, la bondad de las decisiones que se tomen. El inventor ha explicado al presidente el sencillo mecanismo de este apa-

rato que, con solo apretar dos botones, se pone en marcha y presenta todos los detalles de la decisión, permitiendo saber de antemano si ésta será buena o mala.

Según parece, el presidente Eisenhower, está muy contento con el regalo hasta tal punto, que ha declarado:

«Esto es magnífico. Desde ahora dispondré de mucho más tiempo para jugar al golf».

¿Qué ocurrirá cuando los novios dispongan de este aparato para consultarle si deben casarse?

### Del cercado ajeno

Un periódico inglés ha publicado un curioso anuncio por el que se ofrece la venta de una casa de campo. Al describir las



condiciones de la finca y como uno de sus atractivos más destacados, el vendedor escribió:

«En la tempestad, caen en el jardín, todos los frutos del huerto vecino».

No es manca la ganga de tener pasture sin necesidad de cuidarse de los árboles.

### Entrenándose

Recientemente, un hombre llegó al Hospital de Pasadena, en

## En Dinamarca no hay analfabetos ni tuberculosos

El soberano de la más vieja monarquía del mundo lleva el pecho tatuado

(Crónica especial, por Victoria Armesto)

Copenhague. — En Dinamarca no hay analfabetos ni tuberculosos. Ambas cosas llenan a los habitantes de este país de orgullo. También les satisface mucho el hecho de ser «la más vieja Monarquía del mundo» y a la vez una de las más democráticas si no la más.

—Por aquí viene la reina a callejear —vocea el guía que nos dirige en una de esas vueltas turísticas por la capital de Dinamarca.

Añade que la reina va sola, sin escolta y sin fanfarria alguna.

La reina Ingrid de Dinamarca, mujer de muy buen aspecto, es hija del rey de Suecia, y lleva el apellido Bernadotte. Su hermano se ha distinguido como diseñador de esos objetos escandinavos que tanto gustan en los Estados Unidos.

En cuanto al rey Federico de Dinamarca, aparte de por otras virtudes, pasará probablemente a la historia como el primer rey tatuado. Lleva el pecho real cubierto de tatuajes como el de un marinero, lo cual debe parecer aquí bien y democrático.

Las tres princesas, que son monjas y aún niñas, van a un colegio «como otras jóvenes danesas», insiste nuestro guía, el cual habla inglés, para los numerosos turistas americanos; alemán, para los no menos, numerosos alemanes, y unas cuantas palabras en francés para las pobres señoras, a las cuales yo oí lamentarse de la decadencia de su imperio. ¡Pensar que hace unos años el francés era la «len-

gua franca»! Hoy ya apenas si se habla por el mundo.

La corona de Dinamarca no puede transmitirse por línea femenina, y hasta ahora, el heredero del trono era el hermano del rey, príncipe Canuto. No obstante, dicen que va a reformar la Constitución, permitiendo que suba al trono la princesa Margreta.

Alegan los partidarios de la sucesión femenina que una de las grandes épocas de esplendor de Dinamarca fué durante cuarenta y un reinado de la reina Margreta, en el siglo XIV o XV, cuando Suecia y Noruega eran un solo reino.

Suecia y Dinamarca fueron en realidad un reino hasta las guerras napoleónicas. Noruega se había separado ya antes, cuando un mariscal de Napoleón —todo el mundo está muy enterado de este asunto, debido a «Desirée», fué el fundador de la hoy vieja dinastía.

En realidad, semeja natural que las mujeres puedan heredar el trono de un país tan feminista como es éste. Aquí, los derechos son iguales para ambos sexos. Todos los jóvenes daneses están capacitados para votar —a partir de los 25 años— y ser diputados o senadores en cualquiera de las dos Cámaras.

Oficialmente, en Dinamarca hay elecciones cada cuatro años, período por el cual son elegidos los diputados del «Folketing». No obstante, el Parlamento puede ser disuelto por el rey, el cual tiene derecho también a convocar nuevas elecciones.

He visitado tal cantidad de escuelas «nurseries», que no me sorprende nada el hecho de que no haya analfabetos en el país. Ocorre, sin embargo, que, como las reacciones de esa gente nórdica son tan lentas, un analfabeto español resulta más lúcido, socialmente, que un danés culto.

Si uno pregunta en la calle la dirección más insignificante, han de pasar diez o quince minutos. Yo, en mi vida, me he sentido tan azorada como en este país, ya que, debido a que tenemos caras distintas y vamos vestidas de otro modo, la gente se para por la calle y mira y remira como harían en otros lugares menos adelantados.

Tampoco es cierto eso de que hablen tantos idiomas. Inglés, al menos en los círculos en los cuales me muevo, que son modestos, no lo habla nadie. Alemán, lo entienden, pero no quieren hablarlo, por el odio que tienen a los germanos.

«Ich verstehe nicht —le dicen a uno con perfecto acento alemán.

Volviendo a la ausencia de la tuberculosis, ya aquí no son necesarios los sanatorios. Más que curarla, la previenen haciendo pasar a los daneses exámenes periódicos. Antaño uno de los tremendos azotes de este húmedo país, hoy en día ya no ofrece absolutamente ningún peligro.

¡TODO LO QUE A USTED LE INTERESA!

ESCRITO Y PRESENTADO COMO A USTED LE GUSTA!

**7 FECHAS**

EL PERIODICO DE TODA LA SEMANA

EL SEMANARIO MAS POPULAR DE ESPAÑA

16 grandes páginas, 1 peseta. Pídalo en cualquier kiosco todos los martes

LECTOR

# Grandes y pequeños SUCEOS

## Pocas horas después de celebrada la boda

### Dos recién casados y siete de los invitados muertos en accidente de automóvil

Sheffield. — Un grave accidente de automóvil ha ocasionado la muerte de una pareja de recién casados y de siete personas más, entre las que se encontraban la madre, la abuela y un tío del marido y otros parientes del matrimonio. El desgraciado accidente se produjo cuando regresaban de celebrar el matrimonio tras el acostumbrado festejo nupcial.

Los novios Florence Avis, de 31 años, y John Curbishley, de 33 años, trabajaban en la misma fábrica de aceros de Sheffield (Inglaterra) y sus familias eran originarias de Wales, distante unos seis kilómetros y medio de la citada ciudad de Sheffield. Para evitar a los numerosos parientes y amigos de los novios las molestias del corto viaje, decidieron éstos celebrar el matrimonio en el cercano pueblo de Wales, adonde

se trasladaron. Después de la ceremonia nupcial, celebrada poco antes del mediodía, los numerosos parientes y amigos se reunieron en la vieja casa de los Curbishley, donde cantaron y bailaron hasta últimas horas de la tarde.

Los recién casados debían volver a Sheffield en un coche propiedad de Leonardo Curbishley, primo del novio, pero una avería en el motor retardó la salida y produjo la intervención de todos los invitados, rogando a los novios que se quedaran para la cena. La alegría de todo el día prosiguió y entre brindis y bailes se llegó hasta las dos de la madrugada, hora en que, finalmente, se disolvió la reunión.

Nueve personas tomaron por fin asiento en un viejo coche propiedad de uno de los invitados, llamado Jack Lindgard,

primo de la recién casada, que fue el conductor del coche. Junto al conductor se sentaron los nuevos esposos y en los sitios posteriores las otras seis personas, entre las cuales se encontraban la madre y la abuela del marido, enoras Ada y Elizabeth Curbishley, la mujer de conductor llamada Kitty Lindgard, Leonardo Curbishley tío del marido, Arthur Stagg y otro amigo de la familia.

La carretera de Wales a Sheffield tiene una ligera pendiente y el coche salió de la población a una velocidad más que regular. El accidente ocurrió a la salida de la vecina población de Fence, a unos tres kilómetros de Sheffield. El coche de los recién casados se encontró de improviso a la salida de una curva ante un pesado autobús de viajeros de la línea Sheffield-Wales.

El choque fue violentísimo. Mientras el pesado autobús salió del accidente casi sin desperfectos, el coche se plegaba literalmente sobre sí mismo, aplastando los cuerpos de los nueve desgraciados que en él viajaban. Para el conductor y los recién casados, que viajaban delante, la muerte fue instantánea; mientras que Leonardo Curbishley vivió aún unos veinte minutos sin que se lograra salvarle.

Durante media hora los servicios médicos, que acudieron al lugar del accidente, junto con dos ambulancias llegadas de Manchester, trataron de prestar socorro a las víctimas, curando a tres personas que resultaron ligeramente heridas, entre los pasajeros del autobús, y certificando la defunción de los nueve ocupantes del coche en que viajaban los recién casados, cuyos cuerpos han sido piadosamente colocados en la capilla ardiente del hospital de Sheffield. La novia, Florence Avis-Curbishley, vestía aún el traje blanco de desposada, apenas ligeramente manchado de sangre en la espalda. En sus manos, un ramo de rosas rojas.

Según se desprende de las primeras investigaciones, el coche en que viajaban los recién casados, llevaba una gran velocidad en el momento del accidente. Es opinión general que la atmósfera de alegría y animación que había reinado durante el festejo nupcial contagió al conductor del coche y fue la causa principal de esta desgracia en la que perdieron la vida nueve personas.

## Una niña de diez años, acusada de asesinato

### Tiró por la ventana a una hermanita de 15 meses

Lyon.—Una niña de 10 años, llamada Annie está acusada de arrojar por la ventana del tercer piso a una pequeña hermana Jacqueline de quince meses que resultó muerta.

Hacia las siete y media, un inquilino del distrito de Cruz Roja Lyon, el señor Sibut, se dirigía a su trabajo, y al salir de su casa y cruzar el patio oyó gemir. En un rincón un bebé lloraba. Se acercó y vio a la pequeña Jacqueline, hija de unos vecinos, gravemente herida. El señor Sibut la cogió con gran cuidado y la llevó a su casa donde se la entregó a su mujer mientras iba a prevenir a los padres de la niña.

—Estábamos buscando a la niña —exclamó la madre.

Una hora más tarde ingresó la pequeña en el hospital de Debrousse, donde, a pesar de los esfuerzos para salvarla, moría momentos más tarde. Los médicos diagnosticaron una ruptura interna de órganos vitales, pero se negaron a dar el permiso para la inhumación del cadáver.

Denunciado el caso, poco después, se presentó la policía en casa de los padres de la niña.

Viven éstos en piso de tres habitaciones con seis niños, de ellos, uno sólo varón. La mayor de diez años y las menores gemelas. "Como nosotros sólo disponemos de tres habitaciones —declaró la madre— meo la cuna de mis gemelas en la cocina por las noches".

"Ayer, igual que todos los días, me acosté hacia las once y media, en mi marido, que está empleado en unas oficinas textiles de Vaise donde realiza un trabajo muy fatigoso. Esta mañana, al despertar, me he apercebido de la desaparición de mi pequeña y despertando a mi marido hemos comenzado a buscar hasta que han venido nuestros vecinos y nos han comunicado la tragedia.

Dos horas más tarde, la madre, en su vuelta del hospital donde había muerto su hija y acompañada por otra hija mayor Annie, volvió a ser interrogada por los inspectores.

"Ahora sé toda la verdad —ha dicho— es mi hija Annie que arrojó a su hermana por la ventana. Acaba de decirme. Cuando hemos llegado al hospital y ha sabido que su

hermana estaba muerta, al ver su cuerpecito inanimado, ha comenzado a sollozar diciendo: "Yo la tiré por la ventana. Ella lloraba... Yo no sé por qué lo hice".

Como los policías se horrorizaron ante estas declaraciones la madre ha precisado.

"Frecuentemente mi hija se levanta por las noches presa de crisis de sonambulismo. Va a la cocina y vuelve a acostarse sin que, acostumbrados a esto, nos inquietemos."

La policía ha pedido hagan los médicos la autopsia de la pequeña víctima. Ello podrá aclarar si la pequeña Jacqueline murió de la caída por la ventana o por otra causa.

**El mejor medio de que España entera conozca tu técnica profesional, es el Concurso Profesional del Frente de Juventudes, «Voluntad de Resurgimiento»**

## Guerlain

PARIS

Tiene el gusto de comunicar que, por primera vez en Valencia, una profesora especializada de su INSTITUTO DE BELLEZA, de París, estará a la disposición de las señoras que la soliciten para aplicaciones, tratamientos y consejos de belleza, durante los días 4 al 9 de junio en los salones de

**PERFUMERIA IBAÑEZ**  
CAUDILLO, 26

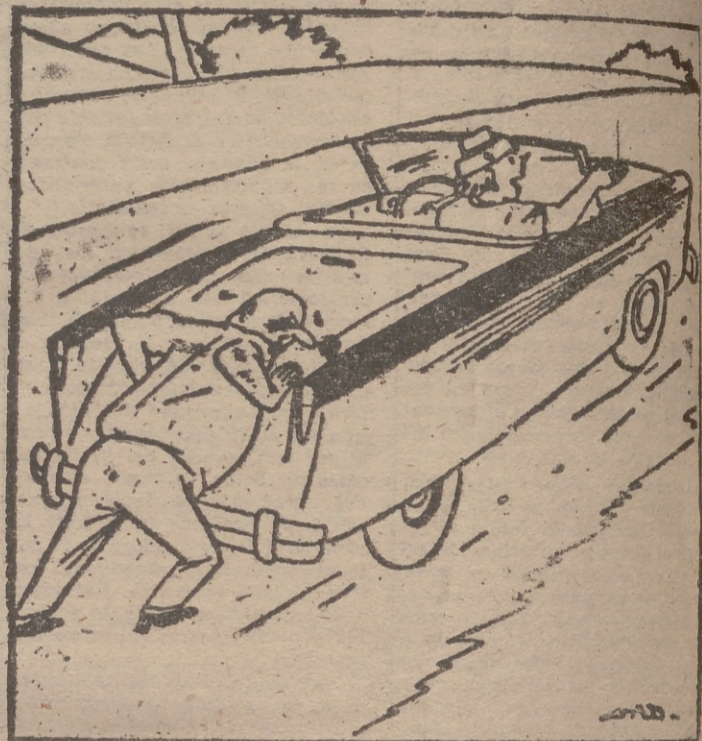
Sírvase solicitar reserva de hora personalmente, o a los teléfonos 18273-54110



# H U M O R



Comodidad



—¿Qué poco romántico eres, querido! Mira, fijate, admira este paisaje, ¿no resulta altamente confortador?



—Sí, señora. El niño ha sido muy bueno.



—Este director siempre dando me lo más trabajos.

El director general de Prensa, presidente de honor de la Asociación de la Prensa malagueña



GRANADA.—Momento de serle entregado a don Juan Aparicio el título por el que se le nombra presidente de honor de la Asociación de la Prensa de Málaga, durante la reunión del Consejo de Prensa que se celebra en esta capital. (Foto Cifra Gráfica.)

## Jornadas Sociales Católicas de Ingenieros y Técnicos

### Pronuncia el discurso inaugural don Fernando Martín Sánchez

BILBAO, 7. — En las Jornadas Sociales Católicas de Ingenieros y Técnicos, que aquí se celebran, don Fernando Martín-Sánchez, pronunció el discurso inaugural de la Asamblea.

Evoca la figura del ingeniero don Angel García-Vinuesa, organizador de estas jornadas el año pasado, y con cuya prematura muerte, la ingeniería perdió una gran figura. Tiene frases de exaltación para los organizadores de las actuales jornadas, don Carlos Abollado y el señor Carlos Hernández. Agradece después al Consejo Superior Nacional de Hombres de Acción Católica, la inmerecida dilección de colocarle al frente de la comisión organizadora.

Se refiere a continuación a la revolución industrial y a la revolución atómica y subraya que el cambio radical en las fuentes de energía que supuso la invención del vapor pudo la primera revolución industrial, ahora va a realizarse a segunda con la que se transformará la sociedad y el proceso productivo en términos quizás mayores que hace siglo y medio, y coincide precisamente con el indiscutible progreso agrícola e industrial de España.

Una de relieve que hay un millón de campesinos en España que no tienen trabajo agrícola.

La constante o no lo tienen verdaderamente productivo y que las condiciones en que trabajan son insuficientes para el empleo total y racional de sus fuerzas así como para el abaratamiento de los costos y el alza del nivel de vida. "Vida que proporcionará —dice— trabajo permanente y con producciones dignas el esfuerzo de que son capaces. En primer lugar, la mejor industrialización será la que se verifique en las propias comarcas rurales. La provincia modelo para esto, es Guipúzcoa, y los esfuerzos loables para conseguirlo los realizan Jaén, Badajoz y otras provincias, cuyos planes de industrialización se preparan. A los campesinos sobrantes habrá que trasladarlos por emigraciones interiores, a los nuevos regadíos o a las nuevas zonas industriales."

Llama la atención sobre estos hechos que se producen ya sin dirección ni protección eficaces, por ejemplo, en una gran industria creada en Cataluña recientemente. En su nuevo personal obrero hay un 24 por 100 de andaluces y otros

## Victoria de Ponce en las elecciones ecuatorianas

### Arreglo de compromiso en la huelga estudiantil brasileña

Quito, 7.—Los últimos resultados no oficiales de las elecciones presidenciales del domingo confirman la victoria del ex ministro del Interior, Camilo Ponce. Este tenía anoche 185.685 votos; Huerta, 176.221; Guevara, 151.323, y Chiriboga, 113.689.—Efe.

#### ARREGLO EN LA HUELGA ESTUDIANTIL

Río de Janeiro, 7.—El arreglo de compromiso de la huelga estudiantil contra la subida de las tarifas tranviarias, ha calmado la agitación brasileña, pero continúa el malestar, y los observadores dicen que acaso se produzcan nuevos disturbios. Se informa que el presidente Kubitschek trabaja esforzadamente para encontrar una solución permanente contra la inflación, con la pretensión, en primer lugar, de estabilizar los precios.

La Cámara de Diputados ha solicitado que el ministro de Justicia, Nereu Ramos, informe sobre las pasadas huelgas de estudiantes, y al efecto, comparecerá ante una comisión investigadora parlamentaria en un plazo de veinte días. La comisión debe determinar el origen y responsabilidad de los disturbios.—Efe.

#### MINISTRO ACCIDENTAL DE MARINA EN BRASIL

Río de Janeiro, 7.—El presidente Kubitschek ha nombrado al almirante Renato de Almeida Guilhobel, ministro accidental de Marina. El titular, almirante Alveix Cámara, se repone satisfactoriamente del ataque cardíaco que sufrió el lunes último.—Efe.

#### REAJUSTE ADMINISTRATIVO DEL EJERCITO ARGENTINO

Buenos Aires, 7.—Tres generales han sido relevados de sus cargos con arreglo al reajuste administrativo del Ejército, según se declara de fuentes bien informadas.

Se trata de Luis Bucetti, inspector general de Caballería, Fernando Huergo, intendente general del Ejército, y Pedro Sarti, director general de Ingenieros. Todos pasarán a la situación de retiro voluntario.

El general Ricardo Arandia sustituirá a Huergo, y Jorge No-sett Campos, actual director general de gendarmería, ocupará el puesto de Bucetti.

Al mismo tiempo se ha anunciado que el general Guillermo Alonso será el nuevo jefe del Estado Mayor en sustitución del general Roberto Delton, nombrado embajador del Perú.—Efe.

### Eisenhower defiende a los neutrales

Washington, 7. — El presidente Eisenhower, en su conferencia semanal de prensa, ha defendido la política de neutralidad de las naciones jóvenes, de las cuales la mayoría están situadas en Asia y el Oriente Medio. Afirmó que la norma principal de la política internacional de los Estados Unidos es "hacer la paz". Recordó que cuando Norteamérica era un país joven, también adoptó una política de neutralidad y en ella se mantuvo siglo y medio.—Efe.

## Programa en cuatro puntos, ofrecido por Norteamérica

### Para cooperar en una investigación sobre los efectos de la radiación atómica

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 7. — Los Estados Unidos han ofrecido un programa de cuatro puntos para cooperar en una investigación internacional sobre los efectos de la radiación atómica. En carta dirigida al secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, el embajador norteamericano en las Naciones Unidas, Henry Cabot Lodge, dice: "Esperamos que el Gobierno de los Estados Unidos está ahora dispuesto a adoptar los siguientes extremos:

1. Prestar ayuda para la instalación de estaciones colectoras de muestras, facilitando a petición de los Estados miembros de las Naciones Unidas o de los organismos especiales, una provisión de elementos suficientes para seis meses.
2. Tratar las muestras recogidas y facilitar análisis de los datos para que puedan determinarse los resultados por la Comisión Científica de las Naciones Unidas.
3. Llevar a cabo análisis radioquímicos corrientes de SR-90 y C-137 (productos peligrosos resul-

## España y Marruecos

ESPAÑA, que fue la primera nación en reconocer la independencia total de Marruecos, ha sido también la primera en llevar esta afirmación a sus últimas consecuencias prácticas, designando un embajador en Rabat. Embajador que, asimismo, ha sido el primero, entre todos los de las demás naciones que han seguido el ejemplo de España, en presentar sus cartas credenciales, en una ceremonia que, además de subrayar la excelente amistad entre ambos países, quedará en la memoria de los marroquíes como símbolo de su mayoría de edad y del reconocimiento de ésta por el mundo entero. Tanto es así, que la puerta por la que penetró en el palacio imperial el señor Alcover, se denominará en lo sucesivo Puerta de los Embajadores, y en ella será colocada una placa conmemorativa del hecho.

Esta presentación de credenciales, junto con el espíritu y resultado de las últimas negociaciones franco-marroquíes reducen a su verdadero puesto de mito esa pretendida interdependencia buscada por los franceses, como una forma disimulada de continuar el protectorado, y de la que por lo visto, no va a haber más traza que esa flagrante violación de todas las normas y usos internacionales y de cortesía que concede el decanato del cuerpo diplomático al representante francés. Violación de la que oportunamente protestó España.

En la ceremonia de presentación de credenciales del señor Alcover, se puso de manifiesto la excelencia y bondad de las relaciones que unen a España y Marruecos, y las magníficas perspectivas que se ofrecen para el futuro. Pues España ha tenido siempre como norma el respeto y la defensa de la personalidad internacional de Marruecos, y ahora ha demostrado su sabiduría política al realizar, sin la menor efusión de sangre, sin ningún conflicto, y, además, ganándose la simpatía y el afecto de los marroquíes, la transición del protectorado a la independencia. Transición feliz que contrasta con las agitaciones, atentados y guerras que las otras naciones europeas tienen en sus colonias y protectorados.

Una nueva era nace para Marruecos; en ella puede contar con la amistad más desinteresada y eficaz de España. Este es el significado de la ceremonia de ayer en el palacio imperial de Rabat.

## CAMBIOS DE LA BOLSA DE MADRID

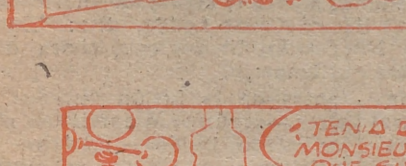
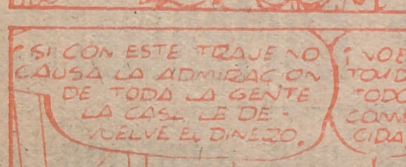
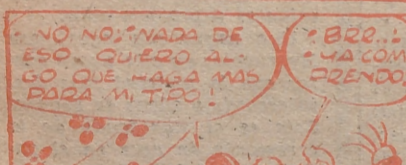
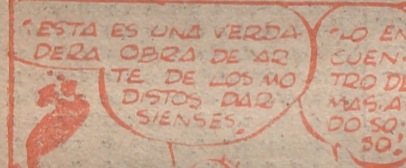
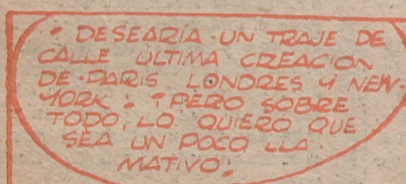
FACILITADOS POR EL BANCO ESPAÑOL DE CREDITO 7 DE JUNIO DE 1956

FONDOS PUBLICOS		ACCIONES	
Interior 4 por 100 1951 ...	100'75	Banco de España ...	803'
Interior 4 por 100 ...	92'	Banco Exterior ...	537'
Amort. 4 por 100 1908/29 ...	92'	Banco Hipotecario ...	500'
Amort. 3 por 100 1923/49 ...	87'50	Banco Central ...	651'
Amort. 3'50 por 100 1951 ...	91'	Banco Español de Crédito ...	845'
Amort. 4 por 100 enero 1950 ...	100'	Banco Hispano Americano ...	693'
Amort. 4 por 100 noviembre ...	99'	Hidroeléctrica del Chorro ...	161'
		Hidroeléctrica Española ...	342'
		Iberduero, ords. ...	315'
		Unión Eléctrica Madrileña ...	214'
		Hidro-Nitro Española ...	188'
		Compañía Telefónica ...	325'
		Minas del Rif ...	564'
		Ponferradas ...	740'
		C.A.M.P.S.A. ...	218'
		Española de Petróleos ...	708'
		Construcción Naval, ords. ...	260'
		Construcción Naval, pref. ...	260'
		Metro de Madrid ...	188'
		Altos Hornos ...	310'
		Española de Explosivos ...	416'
		S.N.I.A.C.E. ...	370'
		F.E.F.A.S.A. ...	273'
		F.E.N.O.S.A. ...	281'
		Sevillana ...	165'

Jueves, 7 junio 1956

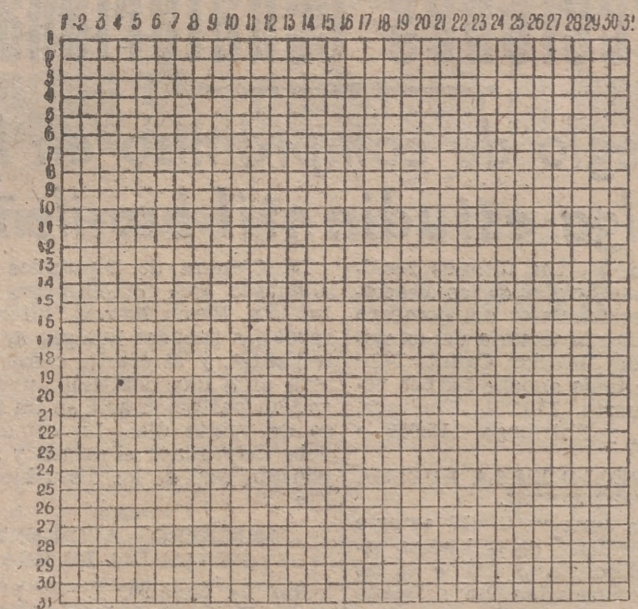
# Donna FELICIANA

¡VISTE EN EL "DIQUE SUMERGIDO"!



## CONCURSOS DE LAPICERIN

### "DIBUJO EN EL AIRE"



Siguen su marcha los concursos de esta modalidad, que como sabéis, consisten en dibujar precisos mapas siguiendo las instrucciones que se dan a través de los micrófonos de Radio Nacional de España en Valencia. Para ello, lo más importante es escuchar las emisiones de las cinco de la tarde de los domingos por dicha emisora, y trazar sobre la cuadrícula las líneas comprendidas en la clave. Y después, una vez hecho esto, enviar las soluciones a los estudios de Radio Nacional de España (Avenida del Barón de Cárter, 26), o a esta Redacción de JORNADA (Pintor Sorolla, 4), haciendo constar en el sobre: Para el concurso de LAPICERIN, antes del viernes de cada semana. Y a esperar, para saber si habéis acertado.

### ¿SABES QUE...?

...En América no hay conejos en estado silvestre. Lo que hay son liebres. La variedad importada, que se conoce por liebre belga, no es tal liebre, sino conejo.

...La mayoría de los peces mudan de dientes varias veces en su vida. ¡Buen negocio para sus dentistas!

...a pesar de las apariencias, el animal que menos parásitos tiene es el mono. ¿Qué clase de D.D.T. usan?

...los carteros en Gascuña (Francia) caminan por los caminos empapados sobre zapatos.

...por espacio de varios siglos el palanquín fue el medio de transporte más en boga en el Japón y todavía es utilizado en distritos montañosos o inaccesibles.

...incluyendo los mosquitos, la población de insectos que existe en el mundo pesa 150 millones de kilos más que la humana.

### ¿A qué cine podemos ir?

Todos los programas incluidos en esta sección son tolerados para menores. Podéis, pues, escoger entre ellos.

**CINES DE ESTRENO**  
**LYS.** — Africa bajo el mar.  
**REX.** — La gran esperanza.  
**RIALTO.** — Hombre o demonio.

**CINES DE SESION CONTINUA**  
**ASTORIA.** — Boda de príncipes en Mónaco, Contrabando y Esa voz es una mina.  
**COLON.** — Al compás del corazón y Se interpone un hombre.  
**D'OR.** — Momento desesperado y Capitán King.

...la estridente voz del arrojado ahullador, el mono americano de mayor tamaño, puede oírse a tres millas de distancia de la seta.

...los bebés son transportados en grandes calabazas que sus madres cargan a la espalda en Uganda (Africa). La calabaza sirve también como bañera y cuna.

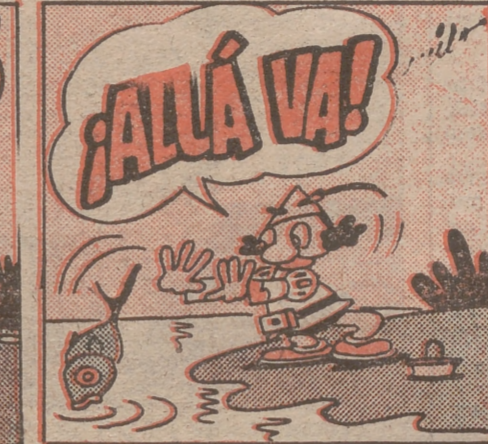
...los fenicios fueron los primeros navegantes que cruzaron los mares, y los primeros comerciantes en gran escala.

...en las islas de la Sonda existe un pez llamado «Anmalops Catotrons», que posee debajo de cada ojo un órgano luminoso que, cual faro de un «carro», ilumina de un haz verdoso la masa de agua que tiene enfrente.

...en la India las vacas son sagradas. Circulan por las calles sin ser molestadas por nadie. A veces interrumpen el tránsito para darte paso, ocaada a-tpa eta sh etaodr

# LAPICERIN SUPLEMENTO INFANTIL

## LAPICERIN VA ESCA



¡Aquí está el botín cogido al enemigo, mi capitán!

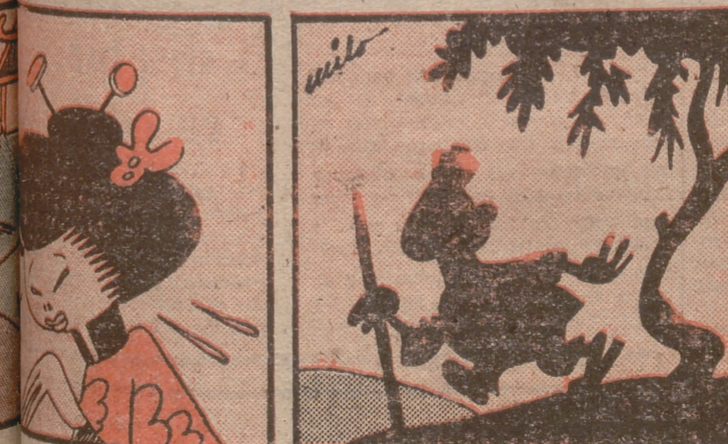
### UN CHICO DE ARAS



Según una antiquísima tradición china, cada niño al venir al mundo debe encontrar dispuesta para ponérsela, una camiseta compuesta de numerosos trozos de tela. Estos trozos de tela son por lo general muy variados y multicolores, y debe estar posada por la mamá del niño que debe recoger los trozos pidiéndoles a sus parientes, amigos y vecinos. La leyenda dice que el niño que no encuentre dispuesta la camiseta mágica será muy desgraciado en la vida.

—oOo—

Vivían una vez en un lejano país y junto al río Gallo, dos mamás: una de ellas se llamaba Flor de Miseria y la otra,



Peña de Oro. Como sus tíos, se sentaban en su sufrimiento con caban, la primera era muy pobre, la segunda tenía ropas caras, la tercera era rica. He enviado miles de cartas al Templo de la Luna y vivía en un palacio maravilloso con doce hijas. Pero no en Peña de Oro, y sabio y poderoso mago del Gran Dragón, pero nuevo, también se senta desgraciado. —¡Ay, esposa mía!— me dijo, —¿quién heredará el bello palacio de muros de marfil y techos de plata? ¿Quién heredará el gran dragón? ¿Quién heredará el gran tesoro?—

—¡Ay, esposa mía!— me dijo, —¿quién heredará el bello palacio de muros de marfil y techos de plata? ¿Quién heredará el gran dragón? ¿Quién heredará el gran tesoro?—

—¡Ay, esposa mía!— me dijo, —¿quién heredará el bello palacio de muros de marfil y techos de plata? ¿Quién heredará el gran dragón? ¿Quién heredará el gran tesoro?—

## PERSONAJES CELEBRES

### EL REY DON PEDRO "EL JUSTICIERO"

Don Pedro el Justiciero fue un rey típicamente meridional que pretendió realizar la unidad española a su manera, soñando con unir bajo una nacionalidad y gobierno común a todos los españoles, fueran cristianos o musulmanes. Aquella idea política de armonía entre todos los habitantes del suelo español le condujo a fuertes combates, sobre todo con su enemigo el rey Pedro IV de Aragón, hombre afrancesado, verdadero títere, que tuvo una refesta actuación histórica al dar acogida a los enemigos del rey don Pedro el Justiciero, y facilitar la entrada de aventureros extranjeros en nuestro país.

En 1589 subió al poder en nuestro país el gran rey don Pedro I de Castilla, quizá el rey más discutido de nuestra historia, y, que por unos ha sido llamado Cruel en tanto que otros le apellidan el Justiciero.

Fue un rey muy popular y querido de todos. Sucediendo con él, como en el caso del Cid, que era defendido y admirado por moros y cristianos que veían en él el forja-

## ROBINSON CRUSOE

Por DANIEL DE FOE



Por precaución también sacamos la vela y los remos de la chalupa. Dejamos a los marineros convenientemente atados en el bosquecillo cerca de la playa y el capitán, sus dos compañeros, Domingo y yo emprendimos viaje hasta mi cabaña. Al llegar les proporcioné alimentos e hice que descansaran en nuestros lechos, mientras yo les narraba mis aventuras, asombrándose ellos de mi larga permanencia en la isla y de todos los trabajos que había realizado. Habíamos después de cómo procedería el capitán para hacerse cargo nuevamente de su buque.



Aún quedaban a bordo más de una veintena de sus blevados que seguramente opondrían resistencia. Pensé que al no ver regresar a sus compañeros del buque vendrían a buscarlos en otra embarcación, en cuyo caso, si la suerte nos favorecía, podríamos apostarnos en puntos estratégicos y caer por sorpresa sobre ellos, sin que pudiesen resistirse. El capitán estuvo en un todo de acuerdo conmigo. Fuimos a la playa donde estaba la lancha que había traído a los motinados y sacamos todo cuanto contenía y le hicimos un agujero en el fondo.



Nos hallábamos aún en la playa cuando oímos un cañonazo. Era la señal para que la chalupa volviera al buque. Viendo los cañonazos a bordo que sus compañeros no regresaban volvieron a tirar varios cañonazos, y al fin, echaron otro bote al agua. Esto último pudimos verlo gracias a mi antejo de larga vista, que también me permitió observar que en la lancha iban diez hombres armados que remaban con vigor. Más cerca aún la embarcación el capitán reconoció a todos. De ellos, me dijo, tres eran buenos muchachos, arrastrados al motín por la violencia.



¡Aquí está el botín cogido al enemigo, mi capitán!

dor de una unidad sin distinciones de todos los españoles que desearían serlo.

Don Pedro el Justiciero, desde su palacio de Toledo, o desde el Alcázar árabe de Sevilla supo siempre gobernar con sabiduría y sin perder el carácter de rey cristianísimo a que nunca renunció. Su nombre ha pasado a todas las historias árabes, y aun en libros indios es fácil encontrar referencias a su espera y decidida justicia.

Sin embargo, la traición de un bandolero francés, llamado Beltrán Duguesquín causó la muerte del rey don Pedro. En el momento que Pedro estaba a punto de vencer a su hermano, el francés le atacó pronunciando aquello de «Ni qui tu ni pongo rey pero ayudo a mi señor, y dio muerte arteramente al gran rey.

## RIMAS Y RIPIOS

### EN LA FIESTA DEL SACRADO CORAZÓN DE JESUS

A tus pies postrado,  
 Corazón divino,  
 deja que mis ojos  
 hoy arrepentidos,  
 toren mis pecados  
 y mis extravíos...  
 Y ya perdonado  
 por ese infinito  
 amor que me tienes,  
 Señor y Dios mío,  
 permíteme acercarme  
 con un amor tierno  
 a gozar las mieles  
 del Pan Eucarístico...  
 Y en estrecho abrazo,  
 en colgado íntimo,  
 para siempre unidos,  
 dame tus consuelos,  
 ¡toma mi cariño...!  
 Hoy es tu gran fiesta,  
 ¡Corazón divino...!



# Tito dice que no tiene importancia que Norteamérica le retire la ayuda económica

(Viene de la pág. 1)

cú, informan de la recepción oficial ofrecida por el presidente Vorochilof, al dictador yugoslavo, Tito. Entre los asistentes al acto, se encontraban el primer ministro soviético, Nikolai Bulganin; el secretario general del partido comunista, Nikita Jruschof; el ministro de Asuntos Exteriores, Dimitri Chapíof; Molotof, Malenkof, Kaganovich, Mikoyan y otros altos dirigentes. Asimismo, se encontraban presentes miembros del Cuerpo diplomático y altos funcionarios del Gobierno.

Vorochilof y su esposa, saludaron a Tito y esposa, en el rellano de la gran escalera que lleva al salón de San Jorge, en el palacio del Kremlin. Vorochilof presentó a Tito al Cuerpo diplomático y personalidades oficiales asistentes a la recepción.

En el acto pronunciaron breves discursos diciendo entre otras cosas: "Hemos encontrado una completa comprensión entre los dirigentes soviéticos con respecto a la posición de Yugoslavia en el transcurso de las conversaciones que hemos celebrado hasta ahora". Asimismo, dijo, que no había surgido "ninguna dificultad en hacer coincidir opiniones, especialmente —afirmó— en lo que respecta a nuestra independencia, nuestra soberanía y la independencia de nuestra política".

Por su parte, Vorochilof, calificó a Tito de "gran amigo de la Unión Soviética", resaltó "la tradicional amistad ruso-yugoslava" y dijo que "sus principios comunista-leninistas creaban un clima favorable para la cooperación que debe desarrollarse sobre la base de los principios leninistas y de la no interferencia en las cuestiones internas". — Efe.

## ESTACION CIENTIFICA RUSA

Ottawa, 7.—La Unión Soviética proyecta instalar otra estación científica flotante en aguas del Ártico y posiblemente ya lo ha hecho, según se anuncia de fuente competente. La nueva estación se denominará «Polo Norte 6». La embajada soviética ha hecho el anuncio correspondiente, indicando que la U. R. S. S. proyecta una gran ampliación de su programa ártico, aumentando las cien o más estaciones científicas de base terrestre que ahora rodean su frontera polar.

El Polo Norte 6 eleva a tres el número de estaciones flotantes que se sabe tiene Rusia en aguas polares. Las otras dos son las números 4 y 5.—Efe.

## TITO EN LENINGRADO

Estocolmo, 7.—El dictador yugoslavo, Tito ha llegado a Leningrado, procedente de Moscú. Le acompañan el primer ministro Bulganin y el ministro de Asuntos Exteriores, Chelilof. — Efe.

# ASAMBLEA DE LA INTERPOL EN VIENA

## Asisten representantes de 55 países

Viena, 7.—Hoy comienza la 25ª asamblea de la Interpol, la organización internacional de policía criminal, que reúne a más de 150 dirigentes de la policía de 55 países, y que trabajará durante siete días. El ministro austriaco del Interior, Oskar Helmer inaugurará la sesión en el palacio Belvedere.

El principal tema de la conferencia será el de los problemas creados por el tráfico de narcóticos y falsificación de moneda, contrabando de oro y falsificación de cheques.

El presidente de la Interpol, Florent Louwage, de Bélgica, ha declarado que los centros del tráfico de drogas están en Estambul, Nápoles, Marsella, El Havre y Londres.

El secretario general, Sicot, de Francia, ha dicho que el

congreso tratará del crimen de la falsificación de moneda, que es uno de los principales crímenes internacionales.—Efe.

# VALENCIA, HOY

(Viene de la pág. 1)

Valencia eucarística, celebra hoy su día grande.

Si cada día es jueves y cada jueves Corpus, en la capilla de este Colegio Seminario, hoy, es la octava del Día del Señor; es decir, el día señalado como la fiesta mayor de la casa. Y en efecto, su original liturgia desbordará esta tarde las naves del templo para anegar al propio claustro—el más bello claustro del Renacimiento español—con la vieja pompa de los «alabados», los «ramos» y

otras admirables ceremonias, en una impresionante procesión capaz de conmover al más escéptico y ajeno.

Todo es allí sencillo, grave, severo, sublime, como pide el culto del Santísimo y como supo ordenarlo aquel que mereció el sobrenombre de «loco del Sacramento». Así, esta mañana hemos podido escuchar la voz llena, sonora y sostenida con que el domero ha repelido nueve veces el «Alabado sea el Santísimo Sacramento», recitado en igual forma y contestado por el coro a fabordón; asimismo, hemos podido contemplar maravillados el ofrecimiento de los «ramos», en medio de las reverencias y dobles genuflexiones de sacerdotes, acólitos y «seyeses».

Esta tarde será la ceremonia de ir dos colegiales delante de las andas ofreciendo y derramando, de seis en seis pasos, las flores deshojadas que traen en canastillos o azafates de plata; ceremonia que el Beato Patriarca tomó de pasajes de la Biblia, recordando la marcha del Arca del Testamento desde la casa de Obededon a la ciudad de David. Todo, en fin, está allí cargado de significación y sentido, hasta ofrecerse como el símbolo más acendrado y puro del fervor eucarístico de nuestro pueblo.

Ninguna rutina ni desidia podía, pues, evitar que este gran día valenciano de la octava del Corpus volviera a nuestras columnas con la emoción y el orgullo que en todo momento nos inspira el Real Colegio de Corpus Christi, institución tan identificada con el espíritu de su fundador, que el vulgo la conoce con el nombre del «Patriarca»; del Beato Patriarca Juan de Ribera, gloria valenciana de España y del mundo católico.

# El ex presidente de Cuba se refugia en EE. UU.



MITMI.—Carlos Prío, ex presidente de Cuba, con su esposa y sus dos hijas, en Miami, después de buscar refugio político en Estados Unidos. (Foto Cifra Up.)

## DECLARACIONES DE MONTGOMERY

Montreal, 7.—El mariscal Montgomery, antes de salir para Gran Bretaña, ha dicho que los rusos están ganando la guerra fría, porque el comunicado se está extendiendo por el Oriente Medio. Se negó a manifestar si las potencias occidentales resultarían beneficiadas de una visita de los dirigentes soviéticos a los Estados Unidos. — Efe.

## JRUSCHOF DICE QUE ES CONSERVADOR

Londres, 7.—Nikita Jruschof ha manifestado al embajador británico en Moscú, sir William Hayter:

"Cuando estuve en Inglaterra los laboristas elogiaron mucho a Bulganin, pero a mí me miraron friamente. Me volví a los conservadores y vi que eran unas excelentes personas. Yo soy conservador. Nuestras negociaciones en Gran Bretaña fueron muy buenas, pero no sé cuál de nosotros ganará, si el laborista Bulganin o el conservador Jruschof. Veo que los conservadores siguen en el Poder por ahora". — Efe.

# Mollet pedirá otro voto de confianza

## Para obtener 140.000 millones de francos

Paris, 7.—El primer ministro Guy Mollet comparecerá mañana ante la Asamblea Nacional, para apoyar su demanda de un nuevo voto de confianza sobre los impuestos, para obtener 140.000 millones de francos para las pensiones de

vejez. Ya ha obtenido un voto de confianza sobre este asunto, sobre el principio de que deben aumentarse las sesiones. Pero el voto de mañana será más difícil, en opinión de los observadores, porque se produce sobre la más desagradable propuesta de aprobar los impuestos para obtener el dinero necesario.

Sobre el debate respecto a este asunto se ciernen dos problemas financieros relacionados entre sí. Primero. — El ministro de Hacienda, Paul Ramadier, anunció el martes que ha de obtener 10.000 millones de francos con impuestos para ayudar al creciente costo de la campaña en Argelia, y muchos son los que consideran que esta suma es sólo el comienzo. Segundo. — El índice de costo de vida en Francia se está acercando al punto en que provocaría una serie automática de aumentos. — Efe.

## EN HONOR DE LOS REYES DE GRECIA

Paris, 7.—Después del banquete ofrecido anoche en honor de los reyes de Grecia, se celebró una recepción a la que asistieron más de mil miembros del cuerpo diplomático, funcionarios del Gobierno y personalidades de las ciencias, artes y letras. El ministro de Asuntos Exteriores, acompañó al monarca griego en un paseo por los jardines del Quai d'Orsay. — Efe.

## Jornadas de la XXI Asamblea Nacional del F. E. C. I. T.

Los concurrentes a la Asamblea XXI de la Federación Española de Centros de Iniciativa y Turismo, que viene celebrándose en nuestra ciudad, han visitado, durante la mañana de hoy, la Lonja de la Seda, Mercado Central, Torres de Serranós, Torres de Quart, otros monumentos y el Puerto.

A las dos de la tarde se ha reunido en comida de Hermandad en el restaurante La Matcelina.

A las seis de la tarde celebrarán su tercera sesión de trabajo. A las siete, el Sindicato Provincial de Hostelería les ofrecerá una «xocolatá». Después habrá una interesante exhibición de ritmos y danzas de nuestro rico folklore, a cargo de la Sección Femenina. Finalmente será disparada una extensa traca.

## Rasgo de honradez

Murcia, 7.—La gitana Ascensión Fernández, entregó al comandante del puesto de la Guardia Civil de Calasparra, 1.950 pesetas que había encontrado en la calle y que pertenecían a Antonio Gómez López. El gesto de honradez de la gitana está siendo muy comentado.—Cifra

## El «Neptuno», en La Habana

La Habana, 7.—Ha entrado en este puerto el buque escuela español minador «Neptuno», que manda el capitán de fragata don Alberto Cervera. La fortaleza habanera de Cuba disparó las salvas de ordenanza, que se cambiaron con las del «Neptuno».—Efe.

¿Qué tiempo hará mañana?

ATENCIÓN AL PRONOSTICO DEL SABIO PELHAAN



## VENTAS

MOTORES industriales todas potencias. GASOLINA, PETRÓLEO. GAS-OIL. — LA CASA DEL AUTOMÓVIL. Colón, 52; telef. 10393, VALENCIA.

TRITURADORES, CERNEJOS, FILTROS

PRENSA, MACHACADORAS, HIDROEXTRACTORES CENTRIFUGOS, MOTORES, COMPRESORES, REDUCTORES VELOCIDAD, BOMBAS DE MEMBRANA y VACÍO. Industrias SEGUI. Lepanto, 23. Teléfono 11.800.



BUSCO PISO pequeño amueblado, todo confort, muy céntrico. Escribir número 997 CID Publicidad. Barcas, 2.

COMPRO ABSOLUTA RESERVA. ALHAJAS, ORO, PLATA, PLATINO, PAPELETAS EMPERIO, ANTIGUEDADES MAHER. AVENIDA OESTE, 38.



ESCUELA CHOFERS. Enseñanzas garantizadas choferes mecánicos. Precios económicos. — Antes de aprender consulte con ORTIZ. Ciscar, 39.

# Entre bastidores del ESPIONAJE ALEMÁN

personalidad discutida.--Cuatrocientos oficiales del Ejército diez mil agentes, al servicio de la Abwehr.--La Zentral Abteiblung, cerebro de la conjura

La creación de un ejército alemán, Hitler en seguida la necesidad de organizar un poder de contraespionaje. El primer paso era buscar un hombre adecuado para desempeñar el mando de la Abwehr. No obstante, no hubo vacilaciones y casi sin consentimiento general, el se cayó sobre un hombre

de su función y posteriormente porque la leyenda y la fantasía se han encargado de sobrecargar de tal modo su vida, que ahora resulta muy difícil separar lo que hay de cierto en su vida y no corresponde a lo novelesco o lo cinematográfico, pues hasta en héroe de película se ha convertido últimamente.

Hasta 1934, fecha que fue llamado a Berlín, para dirigir el Servicio Militar de Con-

## Por KURT SUNG

bida al poder del nacional-socialismo, había mandado un crucero, que visitó Hitler.

La fotografía de este encuentro la tenía Canaris siempre en su despacho, como una especie de garantía de su pureza política. No obstante, nunca se había distinguido por sus

Por importantes que fueran las tareas de todas estas secciones, la significación de ninguna de ellas podía compararse con la llamada Zentral Abteiblung; es decir, Sección central. Organismo aparentemente administrativo, constituía el cerebro de la organización, y era allí donde precisamente residía el cerebro de esa gran conjura a la que hemos aludido.

Al frente de la Zentral Abteiblung se encontraba el general Oster, que cuando tomó el cargo era sólo coronel. Hombre de congénita enemistad al nacional-socialismo, puso todos los medios de que disponía al servicio del gran complot, que casi desde la subida de Hitler al poder comenzó a forjarse gracias a la colaboración de diversos medios militares y civiles.

Los hombres de confianza de Oster, todos ellos altos cargos de la Zentral Abteiblung, tales como von Dohnany, hábil jurista, de origen húngaro; Gutenberg, Joseph Muller y Delbrück, eran también activos conspiradores, que unían sus esfuerzos a los de los otros jefes de las otras secciones, enemigo igualmente del régimen.

Al frente de este gigantesco

tinglado, dentro del cual trabajaban cuatrocientos militares y diez mil agentes, se encontraba Canaris, dispuesto a convertir la Abwehr en un instrumento de sus propios fines. Dependiente desde la reorganización del alto mando en 1933, directamente de Hitler y Keitel, Canaris tenía las manos libres para la ejecución de sus planes. No se sabe con certeza cuándo comenzó su gran conjura y si desde los primeros momentos optó por la oposición, aunque no exista duda de que la decisión alemana de ir a la guerra le impidió totalmente al bando de la resistencia.

No obstante, independientemente de sus planes, Canaris comprendió que para la realización de los mismos, tenía que gozar de la más absoluta confianza de los medios oficiales y demostrar una eficacia absoluta. Como consiguió esto es algo que veremos en nuestro próximo reportaje.

**MANANA: Canaris propone la estrella infamante para los judíos. -- Gran amistad personal en Heydrich. -- Un jefe de la Gestapo en la conjura al servicio de la Abwehr.**

(Prohibida la reproducción total o parcial).



conocido en círculos de los suyos estrictamente profesionales: El almirante Canaris.

## personalidad discutida

En realidad, el almirante será siempre un gran conocido. Antes de su mandato por la ignorancia que de ellas las masas. Durante el tiempo por la misma clase

traespionaje. Guillermo Canaris tenía poco que contar aparentemente. Esto no quiere decir que durante los cuarenta y siete años de su existencia, no hubiese sido testigo de una vida algo agitada, sobre todo en los primeros años de su carrera militar. No obstante, en aquellos momentos, todo parecía pertenecer al pasado, y él no ser otra cosa que un oficial más en reserva.

En la primera guerra mundial, Canaris se había movido bastante. Marino, ya entonces, fue internado en Chile, de donde se escapó a la Argentina. De este país se trasladó a España, colocándose a las órdenes del agregado militar alemán en Madrid. Luego partió para Italia, y allí fue cogido prisionero y estuvo a punto de ser fusilado. Volvió nuevamente a España, regresando finalmente a su patria cuando ésta fue derrotada definitivamente.

Durante la República de Weimar desempeñó diversos destinos, distinguiéndose siempre por su eficacia. En los primeros y movidos tiempos de la pos guerra alemana, mostró sus simpatías por diversos intentos nacionalistas, apoyando de una manera directa el golpe de Kapps y Erhard. No obstante, extrañas circunstancias hicieron que no sufriera ningún castigo por esta actividad. Esto ha hecho suponer a algunos de sus biógrafos que actuó de agente provocador. La verdad es que no existe ninguna prueba definitiva sobre el particular.

Posteriormente fue comandante del crucero "Berlin" buque escuela por aquel entonces, y finalmente pasó a mandar la zona marítima del Báltico. Anteriormente a este cargo, antes todavía de la su-

simpatías hacia el nacional-socialismo, y teniendo en cuenta su carrera y su ambiente, se le habría tomado por un hombre de tendencias conservadoras, e incluso con simpatías hacia la Monarquía caída.

## Un organismo gigantesco, la Abwehr

Desde que le fue encomendada la tarea de organizar el servicio militar de contraespionaje, Canaris se entregó a este trabajo en cuerpo y alma. Poco a poco, el organismo fue extendiéndose por los edificios de la "Firpiz Ufer" que rodeaban aquel en que inicialmente se estableció la sede central. Allí residía un aparato verdaderamente excepcional, y de él dependía una red de agentes y organizaciones extendidas por todo el mundo. Ahora bien, lo que muy pocos sabían es que tras aquel complicado tinglado se albergaba otro organismo todavía mucho más sigiloso y ágil que el que oficialmente servía a los fines del Estado. La verdad es que la existencia de este último la conocían muy pocos, y son muchos los agentes de la Abwehr que han trabajado incansablemente para ella, desconociendo siempre el auténtico fin para que servían sus informaciones.

La Abwehr se dividía en tres importantes secciones y una central o administrativa. La primera, dirigida primero por el coronel Pickenbrocker, y luego por el general Han es, era la sede del espionaje para todo el mundo. La segunda, que tuvo también diversos jefes, entre ellos Freilag y Loring Hausen, se ocupaba del contraespionaje. Finalmente, la tercera sección, la Ausland Abteiblung, tenía a su cargo los organismos del extranjero, dependientes de la organización.

# MAS ESQUIMALES

## Por CESAR GONZALEZ-RUANO

Poco sabemos, en realidad, de los esquimales. Nos quedan tan lejos que se nos pasan meses y meses sin siquiera acordarnos de que existen. Y en el turismo que tanto nos relaciona a las gentes de la vieja Europa con criaturas actualmente lejanas, no se puede decir, que realmente exista un turismo esquimal.

Tenemos algo así como la vaga idea de que no siendo esquimal se debe pasar mucho frío donde los esquimales habitan. Ellos probablemente estarán acostumbrados. Pero también es posible que con aquellos fríos no estén para nada y no salgan apenas de casa, porque no recordamos haber conocido a ningún músico esquimal que venga por el mundo dando conciertos, ni a ningún pintor que vaya haciendo exposiciones, ni a ninguna mecánografa que se haya presentado al premio Nadal.

Cuando la última ola de frío que nos tuvo a todos tiritando una temporada y llevó nieves hasta los carnavales de Niza, cada hijo de vecino se acordó un poco de los esquimales. Pero ahora es el doctor Mac Giniétie, del Instituto de Tecnología de California, quien gracias a un informe publicado por la Institución Smithsonian, nos recuerda a estos hombres pequeños y lejanos que, acaso ingratamente, viven en nuestro peritaje y frívolo olvido.

Parece que los esquimales vienen trabajando mucho en estos últimos años en la intimidad y combatiendo en sus casas sería y concienzudamente el frío. Dicho con otras palabras: parece que la natalidad entre los esquimales ha aumentado tres veces debido a que han mejorado su régimen de alimentación. El profesor Mac Giniétie, que ha venido haciendo sus estudios y sus interesantes observaciones biológicas en el laboratorio de investigación científica de la Armada en Point Barrow, Alaska, dice que este aumento de natalidad tres veces mayor se debe principalmente a que los esquimales se han decidido a tomar los alimentos del hombre blanco dejando, sobre todo los decididos a ser padres de familia, muy a un lado sus tradicionales comidas a base de pescado y, principalmente, a base de comer como locos y a todas horas carne de ballena.

No sabemos si esta revelación del profesor Mac Giniétie abrirá ahora los ojos a ciertas gentes medianas de moral que en la vieja Europa se consideran excesivamente prolíferas, lo que constituye una preocupación para sus economías. No sabemos, en fin, si en determinados pueblos empezarán algunas gentes a pedir en las tiendas de comestibles carne de ballena, lo que traería una riqueza de exportación imprevista al mundo esquimal. Eso es otra cuestión que no entra ahora en las proporciones ni en la intención de este breve artículo.

Por ahora, y en nuestra cálida y triunfal primavera, debemos limitarnos a recoger esa noticia con cierto júbilo pre-vernengo. El que la natalidad entre los esquimales aumente resulta siempre algo cariñoso y estimulante y ahora, en esta época en la que ya a nosotros los articulistas nos empezamos a escasear los temas, no era ésta cosa que pudiéramos pasar por alto sin dedicarle unas líneas de felicitación respetuosa.

**Write**  
ESTE SON ROJO  
A SU HIJO

... puede dañar su porvenir... destruye la confianza en... y le sitúa en inferioridad... con sus compañeros.

... desarrollo intelectual... mejorando su cerebro con

**ACIDO GLUTAMICO**  
**VITAMINA B<sub>6</sub>**  
**INOSFORO**

Alimentos mentales e...  
... contenidos en

**INOSGLUTEN**  
... CONSTITUYENTE CEREBRAL

CS. 18743

## "Con Di Stéfano y Kubala todo es fácil"

### Kopa admira la gran clase de los dos fenómenos

### "Le Temps" cotiza a cada uno de los tres por un valor de setenta millones de francos

Madrid, 7.—El periódico francés «Le Temps» llegado a Madrid publica un artículo de Raymond Kopa a su regreso a la capital francesa, después de su actuación en el partido homenaje a Luis Molowny. Kopa escribe lo siguiente, bajo un titular que dice: «Con Di Stéfano y Kubala, todo es fácil». Y continúa el artículo manifestando: «Yo tenía una poca de aprensión el jueves, al entrar sobre la hierba del estadio Chamartín. Sin embargo, los dirigentes del Real Madrid me habían dicho: Cualquiera que sea el partido que usted haga, nuestra opinión sobre usted no cambiará. Pero si usted confirma ante el público de Madrid la impresión que causó después del encuentro Francia-España, esto podrá facilitar su vida.

La sensación que había observado ante los 105.000 jueces imparciales es rápidamente conocida. Tras el comienzo del partido, yo noté que era fácil jugar con futbolistas de la clase de Di Stéfano, Kubala, Muñoz, Collar, que adivinan todas las intenciones, se desmarcan perfectamente y sirven los «balones en bandeja».

La víspera habíamos cenado

todos juntos. Di Stéfano me dijo en el curso de la comida: «Yo os cederé el jersey con el número 9. Yo jugaré de interior y nos entenderemos muy bien».

Alfredo guardó su puesto y, sin embargo, nos hemos comprendido admirablemente. El español es para mí una lengua todavía llena de misterio, pero con el balón en los pies, nosotros hablamos un lenguaje común. Y así ha sido también con Kubala. En estas condiciones, yo no tengo un gran mérito por haber marcado dos goles.

Para mí fue un placer jugar con pases continuos con Di Stéfano, Kubala, Molowny y Collar. Lamento únicamente el haberme resentido con un dolor muy fuerte en el tobillo, por lo que no pude jugar el segundo tiempo. Pero esto me permitió comprobar desde la tribuna las impresiones que yo había visto sobre el terreno, de admirar la gran clase de ese futbolista completo que es Di Stéfano y de comprobar la clarividencia incomparable y la precisión de los pases de Kubala. Si, es verdaderamente fácil jugar bien con unos compañeros de este valor. El fútbol es una cosa magnífica; de uno a otro país, el tem-

peramento puede ser diferente, pero en el fondo sólo hay una manera de comprender el juego. Yo lo había comprobado en Belfast, con el equipo del continente, al jugar al lado de Puskas y de Travassos. Yo lo he visto de nuevo, en Madrid.

Si jugara la próxima temporada en el Real, cosa todavía problemática por las razones que todos saben, yo encontraría no solamente unos directivos comprensivos—mi mujer, Christiane, y yo hemos pasado una semana inolvidable—, unos compañeros simpáticos, jugadores de clase y un público que siente la pasión por el fútbol sin igual.

Espero la solución de un problema que no es de mi incumbencia. Y espero que en la final de la Copa de Europa, a pesar de mi amistad con Di Stéfano y Muñoz podamos ganar.—Raymond Kopa.»

Con el artículo de Kopa se publica una fotografía de los cinco delanteros que actuaron en dicho partido y con el siguiente pie: «200 millones. Estos cinco futbolistas profesionales, donde su valor se puede estimar en 200 millones de francos, constituyen la más formidable línea delantera de todos los tiempos. Jugaron el jueves con los colores del Real Madrid, ante 105.000 madrileños asombrados de admiración.

Son, de izquierda a derecha: Molowny, a quien se calcula su valor en 15 millones; Kopa (que el Real estima en 70 millones); Di Stéfano (que vale otro tanto que Kopa), Ladislao Kubala (ha jugado en tres equipos nacionales: Checoslovaquia, Hungría y España, poco más o menos, del mismo valor que Kopa y Di Stéfano) y Collar».—Alfil

## Cuatro opiniones sobre la gran prueba motorista y automovilista "Trofeo R. O. A. de las cuatro provincias"

El interés ante esta gran carrera de regularidad que se celebrará durante los días 9 y 10 de junio en las carreteras de las provincias de Valencia, Alicante, Murcia y Albacete, se está poniendo de manifiesto, no sólo por la forma impresionante de aumentar la cifra de inscripciones, sino, por la meticulosidad de los detalles de organización de esta prueba por parte del Real Automóvil Club de Valencia y el Moto Club Valencia, así como por las gestiones del director de la carrera, don Nicolás Alfonso Sánchez, y don José María Miró, por parte de la marca "R. O. A.". Y como consideramos de muchísimo interés las opiniones de elementos básicos del deporte del motor en Valencia, hemos sometido la misma pregunta—opinión sobre la prueba—a cuatro figuras del automovilismo, motorismo, organización y montaje.

Nuestro primer preguntado es un veterano del volante, vicepresidente del Moto Club Valencia, y conocidísimo de la afición valenciana y española automovilista y motorista. Se trata de don Emilio Silvestre Pellas, y he aquí su respuesta:

Orihuel, sobre coche "Robin". Queremos añadir la opinión de un motorista cien por cien. Y sometemos la consulta a don Emilio Benito, que sobre "Lubrificación S. U.", cruzará los 600 kilómetros, dándose la circunstancia de haber sido ya, sobre casi la totalidad de ese recorrido, vencedor absoluto del famoso Rallye de la Federación Valenciana de Motorismo.

—Yo he de hablar como participante, con entusiasmo. Se me da la organización es difícil, pero saldrán adelante. Y puedo decir que el recorrido de la prueba es precioso, maravilloso en su trazado, y que, tan sólo en el aspecto turístico, vale ya más que la pena el tomar la salida, pues hay muchos, con vehículos, que creen que es fácil eso de someterse a una marcha, que sin ser lenta nada tiene de loca ni excesiva, tener una precisión en todos los pasos, mientras se establece un contacto de automóvil a automóvil como una hermandad de la carretera.

Emilio Benito, no opina pero es significativo el que ha adquirido expresamente una moto para participar en la carrera, pues el vencedor del año que viene podrá quedarse mientras pasaban los demás.

El director de carrera, don Nicolás Alfonso Sánchez, al hacerle la misma pregunta, intenta eludir la respuesta, pero insistimos, y no tiene más remedio que darros su opinión, que continuación transcribimos.

—No es posible negar que las ocupaciones de organización de estas pruebas, producen. Sin embargo, casi todo está ultimado. La cooperación de todas las autoridades ha sido total. Prácticamente las salidas y llegadas, en Valencia, en Alicante, en Murcia y Albacete, y cursados todos los avisos a los alcaldes de los pueblos de paso. Y puedo anticipar recibimientos apoteósicos, como serán, sin duda, los de Alicante, Murcia, Albacete y paso por Mansana, y no mermo con ello entusiasmo de los pueblos, pues en muchos hasta se ha ordenado que no haya ni perros sueltos por las calles. No se puede pedir más.

Y ya, al final, esperamos preguntita a don José María Miró, que representando a los patrocinadores de la prueba, se encuentra abrumado por la cantidad crematística de la misma. Y con sencillez, sin darle importancia, he aquí esta respuesta que cerrará el ciclo de preguntas:

—Tengo que sentirme, a la fuerza, satisfecho, pues todos han respondido en más aún de lo esperado. Mi preocupación han sido los detalles, pero, por latamente, se han alcanzado. De Firestone obtuvimos el magnífico cartel anunciador, y después fue Omega quien nos cedió la cooperación de su cronometraje preciso y exacto. Luego en los trabajos, Moto Club Valencia y el Real Automóvil Club de Valencia, han llegado a gran altura, y los Clubs de Alicante, Murcia y Albacete, del automóvil y la moto, se han desvivido. En fin, estimo que es imposible pedir más y con las participaciones de coches y motos de Madrid, Barcelona, la región y Valencia, se completa lo que será el éxito de la carrera "Trofeo R. O. A. de las Cuatro Provincias".

No insistimos, pues estas cuatro opiniones, de facetas distintas, dicen mucho de sí. La organización, preocupada ahora en los detalles, trabaja con la febrilidad de los últimos momentos, mientras aún se desplazan, en viajes para inspeccionar, todos los equipos de Madrid y Barcelona van llegando a Valencia, que cada vez da señales de más vitalidad, en esos dos deportes magníficos del automóvil y la motocicleta.

## El dramático combate Moore-Pompey

Londres, 7.—En el combate de disputa del título mundial de los semipesados, que posee Archie Moore, Pompey descargó tres golpes por cada uno de Moore y éste estuvo sangrando a principios del cuarto asalto.

Pero Moore, que perdió 37 libras en veinticuatro días, debido a la dieta y a los baños turcos, para poder estar en el límite de los semipesados, no pudo demostrar su superioridad hasta el noveno y décimo asalto. En este momento el correspondiente del Servicio Especial de Alfil daba a Pompey una ventaja por puntos de cuatro asaltos a tres y uno nulo.

Moore no logró dar ni un solo golpe en el primer minuto del primer asalto y después sólo intentó algunos golpes de escasa potencia. El segundo asalto comenzó de idéntica forma. Moore, súbitamente, logró un gran izquierdazo que estuvo a punto de hacer caer a Pompey, por lo que se vió claro que el campeón podría ganar cuando quisiese. Sin embargo, Moore pareció no poder sostener un ataque, y aunque alcanzó nuevamente a Pompey en el cuarto asalto, el aspirante contraatacó con ambas manos, haciendo que la nariz del campeón sangrara abundantemente.

Desde este momento hasta el octavo asalto, Pompey superó por puntos al campeón en todos los asaltos y Moore fue silbado por los espectadores al final del séptimo asalto. A partir de este momento comenzó una fuerte ofensiva. De un derechazo abrió una brecha en la ceja izquierda de Pompey. Le golpeó nuevamente en el noveno y en el décimo le derribó por la cuenta de ocho de un brutal derechazo. Pompey se levantó lentamente y Moore le llevó a una esquina, golpeándole con ambas manos hasta que cayó sobre sus rodillas. En esta caída la cuenta llegó a nueve, pero se levantó y fue de nuevo derribado por la cuenta de ocho.

La cara de Pompey sangraba y sus manos caían impotentes sobre

sus costados, por lo que el árbitro detuvo la pelea. Se ganó algunas críticas de los aficionados, que sostenían que Pompey podría haber resistido hasta el final del asalto y haber tenido una oportunidad de recuperarse.

Hoy viene Miró, el nuevo entrenador de los valencianistas. Su primer "encuentro" será con los periodistas esta misma tarde. Esperemos que nos "gane". Vamos a jugar una "rueda".

Después de la derrota vienen las majaderías. Ahora resulta que los jugadores estaban sobreentrenados. En qué quedamos: ¿acusaban falta o exceso de preparación?

Pues hay otra versión que tiene tanta gracia como la glucosuria. Dice así: Fue un gran error que la víspera del partido, después de un entreno, los seleccionados se ducharan estando completamente empapados en sudor. ¿Se han empapado del disparate?

Pues ahí va otra que tal. El España-Portugal se concertó para corresponder a la Federación del vecino país que se comprometió a dar su voto en favor de un delegado español en el seno de la FIFA. Y ahora se dice que el puesto será ocupado por un lusitano. De listos a tontos hay breve trecho.

Se comprende que el señor Elizaguirre haya eludido en frentarse con nuestros compañeros de la prensa madrileña. No está el horno para bollos. Mejor dicho: está para muchísimos "bollos".

Nosotros, sin restarle importancia a la glucosa, la falta de furia, las duchas inoportunas

la mala selección y el defecto o exceso de preparación, se guimos creyendo que lo que faltan son jugadores. Es una modesta opinión.

Uno reta, sin gan temor, a que nos descubra quien sea por ejemplo, un delantero centro de garantía o un interior al que pueda otorgarse tal nombre. ¿A que no encuentran?

Claro que el que no haya mucha materia prima donde elegir, no nos disculpa de que no seamos capaces de presentar un conjunto decente. Aates al contrario, precisamente por falta de valores se debería intentar, ante todo, lograr un equipo, lo que se dice un equipo.

Pensándolo bien, suponemos que la única ducha que ha podido causar estragos en la mente de los seleccionados o seleccionadores, es la que nos han dado los Palmeiro, Hernani y compañía en el estadio de Jamar. Pero ya verán como nadie resulta aquejado de pulmonía doble.



En fin, consolémonos con el formidable papej de Bahamontes en la Vuelta a Italia. Y con las posibilidades que tiene en estos instantes de redondear aún más su gran actuación. Sin olvidar que Poblet, en su calidad de "sprinter" y Bernardo Botella, Caldeano y Serratos dirigidos por Luis Puig, están colaborando copiosamente en el éxito del toledano. Ahí sí que hay labor de equipo.

Tristán

## CAZA Y TIRO

### GUIA DEL CAZADOR

El sábado, por la tarde, en el campo de la Sociedad Valenciana, se celebrará, a las cuatro de la tarde, una tirada al plato, con el programa de costumbre. Esto es: primero, piña a seis platos, con medalla; segundo, piña de fondo, a veinte platos, handicap; primero, copa de plata y 500 pesetas; segundo, 300; tercero, 200; dos de 150 y cuatro de 100 pesetas. Entrada, 100 pesetas, platos aparte.

Y el próximo domingo, a las cuatro de la tarde, se repetirá este mismo programa en todas sus partes.

El domingo, a las diez de la mañana, la Sociedad de Cazadores de Paiporta, celebrará, en su campo ruego del Barranco, una tirada al plato, disputándose la Copa Cándor. Piña a 20 platos. Entradas, 100 pesetas, platos aparte; primero, Copa Cándor y 500 pesetas; segundo, 300; tercero, 200; dos de 150 y cuatro de 125 pesetas.

PURDEY

## Panorama pugilístico

### Young Martín, de nuevo en la céntrica velada de los 14 asaltos

### Ocasión perdida por Charles Humez en Norteamérica

Martín revalidó su título de campeón de Europa del mundo la semana pasada, al vencer al francés Guy Schatt en la céntrica velada de los 14 asaltos. El madrileño fue netamente superior al francés, al que dotó de forma amplia a lo largo de los quince rounds, con un amplio dominio por su parte que se tradujeron en una pelea holgada y cómoda. Obtuvo el final de la pelea. Schatt mostró escasa experiencia y capacidad de combate. Sus escasos combates profesionales no le han dado el bagaje necesario para ser un técnico de primera clase y una pegada especialmente con la izquierda que es su mejor arma. La duda de cómo habría resultado a aquella derrota infligió el mejicano Meza, con su apabullante K. O. visto, tan lamentable no dejó más huellas que el prestigio que su

soltería el choque con esa piecra de toque que los empresarios neoyorquinos le presentan a todo púgil europeo. Se consideraba que se desharía fácilmente de Ralph Tiger Jones, y en seguida se le encerraría entre cuerdas con Robinson.

No resultó ni una cosa ni otra. No pudo batir a Jones, y se le presentó el dilema de volver a empezar. El principio ha sido el final, ya que batido por Fuller, difícilmente le darán ya la oportunidad de alcanzar el título máximo. Lo lógico es que la vacante que él deja entre los aspirantes, la llene su ganador, el mormón Gene Fuller, que además ha vencido a Tiger Jones con anterioridad.

Recuerda uno que cuando Gaston Benac, el popular periclista francés, pasó por Valencia con la Vuelta Ciclista a España, le preguntó las posibilidades que veía en Charles Humez como aspirante al campeonato mundial. Nos contestó que ninguna. Su mejor momento había pasado. Seguía siendo el mejor hombre de Europa en su peso, pero carecía de aptitudes como campeón del mundo. Su viaje a Norteamérica se producía con un par de años de retraso. El estado ideal de un campeón se encuentra sujeto a cambiantes; si su bagaje en clase no es en verdad excepcional, y ese período, en apariencia corto, ha señalado el eclipse de Humez como candidato firme.

Realmente, a un europeo le es difícil imponerse en Norteamérica, donde los intereses comerciales crean un cinturón de hierro en torno a los títulos en posesión de sus boxeadores. Un francés de gran clase, como era Marcel Cerdán, lo pudo franquear, abatiendo previamente todos los obstáculos que amontonaron en su camino. Pero Humez, peleador fogoso, pero sin esos destellos que distinguen al campeón de verdad, ha corrido la misma suerte de tantos y tantos europeos que soñaron con triunfar en los rings yanquis.

Ahora, el título está prácticamente fuera de su alcance. A no ser que las empresas francesas atraigan al campeón, para que venga a Europa.

Anoche, en Londres, el viejo Archie Moore puso en juego su título mundial de los semipesados frente al jamaicano Yolande Pompee. Estaba perdiendo por

### Trofeo Cona Presidente Federación Valenciana de Fútbol

#### CLASIFICACION

Mestalla	2	2	0	0	14	0	4
Acero	2	1	0	1	4	4	2+2
Burriana	2	1	0	1	2	0	2
Onda	2	0	0	2	2	12	0-2

Partidos a jugar el día 10 de junio:

Mestalla — Acero.  
Onda — Burriana.

puntos, cuando en el décimo asalto, jugándose el todo por el todo, dió un viraje a la pelea y acabó ganando por K. O.

Está visto que no hay quien pueda con el cuarentón. Los quince años que les separaban no han sido obstáculo para que el campeón mostrara su indiscutible superioridad. Los grandes sacrificios que tuvo que hacer para eliminar los kilos que le sobaban, tampoco.

Con Archie Moore se está repitiendo, corregido y aumentado, el caso que se registrara con Joe Walcott hace unos cuantos años. Como el buen vino, el paso del tiempo lo hace mejor.

Moore, sin embargo, es probable que deje el título de los semipesados. Le es difícil quedar en el límite. Lo más lógico es que pase a la categoría superior, en la que no cabe duda tiene muchas posibilidades de seguir siendo el mejor.

MIGUEL DOMINGUEZ

## Fútbol internacional

### 6-1. EL FLAMENGO VENCIO A UNA SELECCION DE OSLO

Oslo, 7. — El equipo de fútbol Flamengo, de Brasil, ha vencido por 6-1 a una selección de Oslo, en un partido disputado en el Estadio Bislett, ante 16.500 espectadores. El primer tiempo terminó con el resultado de 4-0.

Los tantos brasileños fueron marcados por Dida, en el primer minuto; Duca, a los ocho; Dida, a los 23; Jcel, a los 38; Indio, a los 51, y Evaristo, de penalty, a los 60.

Los noruegos marcaron el tanto del honor, a los 63 minutos, por medio del extremo derecho Ivar Kjenstie. El combinado noruego estaba formado de jugadores de los equipos de primera división, Lyn y Sked.

El Flamengo dominó ampliamente y fue muy aplaudido por los imparciales espectadores, por su técnica de regate, coordinación y fuertes tiros a puerta.

Las alineaciones fueron:

Flamengo: Ary; Tomiras, Jordán, Jadir (Servilio); Dequinha (capitán); Pavao; Jori, Duca, Evaristo (Indio), Dida (Evaristo) y Baba (Jagalo).

Combinado sueco: Johanssen; Arne Winther, Gudem, Hernes; Belgen, Gundersen; Kjenstie, Hornmoen, Hensun, Nordhal y Johansen.

El Flamengo jugará hoy en Mergen. — Afil.

## Montoro fue descalificado

### En su pelea contra Guy Laroche

No llegó a término la anunciada revancha entre Guy Laroche y Montoro. Se había planeado a un asalto de una hora de duración, pero cuando aún no se había alcanzado la media hora de pelea, el valenciano fue descalificado. «Como pudo sucederle esto a él, tan correcto siempre?»

Pues, sencillamente, Montoro «perdió los estribos» a fuerza de sufrir las incorrecciones del gitano, que incluso le produjeron una herida en la cabeza. Cuando él se decidió a implantar el «ojo por ojo y diente por diente», el árbitro le descalificó, cualquiera sabe si basando su decisión en la más estricta justicia...

La velada resultó muy completa e interesante. Destacó en el resto del programa el semifondo, a cargo de La Barba y Lucón, que hicieron tablas al cabo de los cuatro asaltos.

El canadiense Johnny Morandi tuvo un feliz debut, venciendo por puesta de espaldas a Sañudo. Gracia y Abd-el-Kader empataron y Pierre Boyé venció a Bravo por puesta de espaldas.

## La Federación Valenciana de Baloncesto rectifica

### Se jugará una liguilla para resolver el triple empate del Campeonato Regional Juvenil

### Brillante victoria de la Sección Femenina de Valencia sobre el Standart de Madrid.--Buena actuación del Español en el campeonato de España

Si, amigos, si. La razón y el buen sentido se han impuesto al fin. Y la Federación Valenciana de baloncesto, que en su día se equivocó de un modo ostensible, ahora, consecuente con esa verdad que, si de humanos es equivocarse, de sabios es rectificar, comprendió el error cometido, ha tenido el buen criterio de anular aquella absurda disposición federativa que daba el título de campeón regional juvenil al equipo de los Niños de San Vicente y que motivó nuestra intervención en estas mismas columnas de JORNADA con el consiguiente revuelo en toda la afición, y en su virtud, ha dispuesto se juegue una liguilla entre los tres equipos empatados para que de ella salga el vencedor que se alce con el título regional y represente a Valencia en los próximos campeonatos de España.

La nota destacada de la jornada última la ha constituido sin duda alguna la gran victoria alcanzada por el equipo de la Sección Femenina de Valencia, recientemente proclamada campeón de España, frente al potente cinco del Standart de Madrid, repleta de jugadores internacionales.

Como ya advertimos a nuestros lectores, este partido corresponde al torneo nacional de selecciones regionales que se está jugando en la actualidad para seleccionar a las muchachas que formen el equipo español que en breve iniciará una gira internacional más allá de nuestras fronteras.

El partido fue muy emotivo por la incertidumbre del resultado final. Las madrileñas, magníficamente dirigidas y empujadas por esa gran jugadora, grande físicamente, muy gran-

de, y no menos en su concepción del juego, que se llama González, la que llevaba el número 13, fueron siempre por delante en el marcador hasta que en el último minuto del primer tiempo se consiguió por obra de Concha Sáez el empate a trece puntos.

En el segundo periodo siguió la lucha incierta y reñida, de poco más que nada a la falta. Le cierto en el encesto de las magníficas jugadoras valencianas Concha Sáez y Amparo Navarro, a quienes la desgracia les persiguió durante todo el partido. De haber sido más afortunadas, el equipo madrileño hubiera encajado una derrota de considerables proporciones y nuestras muchachas, y el numeroso público que acudió a la Terraza, no hubieran pasado tantos agobios antes de inclinar la victoria de su parte.

Hacia mediados del segundo tiempo «entraron» en juego estas dos muchachas, muy bien secundadas por la pequeña Añón y esa gran promesa del baloncesto femenino que es Lady García, la mejor jugadora del equipo durante todo el partido, con un sentido y una finura de juego extraordinaria, que revelan la clase que en ella apunta y de la que no cabe duda es Vicente Añón, el entrenador de los equipos femeninos, su principal forjador.

Los equipos se alinearon de esta forma:

Standart de Madrid: M. López, Calahorra (15), González (8), Cañas (5), Reig (8), Peonero (1) y Moreno (2).

Sección Femenina de Valencia: Lady García (8), Concha Sáez (11), Amparo Navarro (8), Concha Añón (13), Maruja Martínez, Caballero y Torres.

Cerramos nuestro comentario de hoy destacando la actuación del Español del Frente de Juventudes de Valencia en el campeonato de España, Copa de S. E. el Generalísimo en partidos correspondientes a las semifinales disputadas en Barcelona.

En el primer partido se enfrentó a nuestro conocido Helios de Zaragoza. Los aficionados recordarán todavía su última actuación en nuestra ciudad hace sólo unas semanas, con motivo de la gala de internacional organizada por la Federación. Y el «descañabro» moral y deportivo, para nuestro baloncesto en aquella infuista jornada. Había por tanto, verdaderos deseos de borrar aquella mancha. Y a fe que se ha conseguido.

El Español, en una portentosa actuación que asombró a propios y extraños, contra todo pronóstico, el nuestro también, superó al Helios en el primer partido del torneo, llegando al final con un 60-56 que significaba una amplia posibilidad de permanecer esta próxima temporada en la primera categoría nacional.

El segundo partido fue contra el Juventud de Badalona. Aquí sí falló la lógica. Se esperaba un resultado abultado para los catalanes. Nadie va a descubrir al subcampeón de Cataluña. Sin embargo, el cinco valenciano trató de tú a tú a sus rivales y sólo a última hora, la indudable superioridad técnica de los catalanes, les permitió a éstos asegurarse la victoria, pero no con la claridad que cabía esperar, ya que sólo lograron sacarle cuatro puntos de diferencia, 59-43.

ANTONIO IZQUIERDO

## Restaurante y Piscina CLUB NAUTICO

A partir del próximo domingo, día 10, se reanuda el servicio de autobuses, durante la temporada de verano, a este establecimiento. Salida: Frente estación Norte, desde las 11 hasta las 21, cada hora. Festivos, hasta las 22.

## PRESUPUESTO IMPERTINENTE

### Una película española cuesta, por término medio, tres millones y medio de pesetas

### Lo que cobra un director, un artista, el argumentista...

Un semanario madrileño ha publicado el siguiente "presupuesto impertinente":

"Si nos ponemos a desglosar por partidas lo que cuesta una película española, de cualquiera de las que están haciendo actualmente en nuestros Estudios tomada como término medio, y según unos costes normales en el mercado español, podemos dar las siguientes cifras en los siguientes apartados:

1) **Inventor de la película o guionista.** — Por un guión de cine (unos cien folios, donde se contiene la película en potencia) se paga en España desde 50.000 pesetas, lo más barato —hay, claro está, quien se conforma con menos—, hasta más de 200.000. Pongamos como término medio de un guión corriente incluidos derechos de autor, diálogos, adaptación, etc., una cien mil pesetas.

2) **Personal técnico.** — Queremos utilizar sueldos medios, teniendo en cuenta lo relativo que esto resulta, dada la variedad de calidades y exigencias que lo condicionan. Estas cantidades medias cobradas por el personal técnico pueden ser: el director de la película, de 75.000 a 600.000 pesetas; un ayudante de dirección, alrededor de las 20.000; un jefe de producción, 75.000; un operador medio, 60.000; un montador, 25.000; un maquillador, 25.000; un secretario de rodaje, 12.000; otros ayudantes de producción, de operador, de montador, etc., y otros cargos, en total, unas 500.000.

3) **Personal artístico.** — Primeras figuras, de 300.000 pesetas a más de un millón, en la escala más pintoresca y variada. Segundas figuras, de 10.000 a 100.000 pesetas. Figuración, a unas 70 pesetas diarias. Total medio, pongamos 1.200.000 pesetas.

4) **Escenografía.** — Decorador, de 20.000 a 60.000 pesetas. Fudiendo costar cada decorado desde 30.000 a 500.000 pesetas, apuntamos, en términos medios, en total, por todos los decorados, 300.000. Vestuario muebles utilería, etc.: 100.000. Con otros gastos de sastres, ambientadores, maquetas, etc. Total, 500.000 pesetas.

5) **Servicio de Estudios.** — Alquiler de "plafós", de 3.000 a 9.000 pesetas diarias; cámaras, de 500 a 1.000 pesetas diarias; material eléctrico, material de rodaje, etc.: 400.000.

6) **Rodaje en exteriores.** — Transportes, dietas, utilería, pesetas 200.000.

7) **Gastos de película.** — Negativos, positivos, películas especiales, 250.000.

8) **Música.** — Partitura de una película, de 25.000 a 75.000 pesetas; orquesta, instrumentos, etcétera, 75.000 pesetas.

9) **Laboratorios.** — Revelados tiraje de copias, mezclas, títulos, etc.: 50.000.

10) **Seguros e impuestos.** — cien mil pesetas

11) **Gastos generales.** — Oficinas, administrativos, etc., pesetas 70.000.

Teniendo en cuenta lo general que son estos presupuestos, pero que sirven muy bien de término medio, llegamos a la conclusión de que cada una de esas películas españolas que tanto nos enfadan, vienen a costar cerca de los tres millones y medio, quedando muy cortos en bastantes casos, y sin que haya quienes las realicen por menos del millón. Dejamos aparte las películas esas que algunos hacen por 600.000 pesetas y que luego ganan todavía dinero sin llegar a estrenarse; y esas otras a las que casi ocurre lo mismo, con catorce o quince millones de pesetas.

### El teatro de ensayo estrenará hoy "El enemigo"

La obra de Julien Green está patrocinada por la Dirección General de Información

Esta noche, a las diez y media, el Teatro de Ensayo estrenará en el salón de actos del Ateneo Mercantil la obra de Julien Green titulada «El enemigo». Este drama, cuya versión española está realizada por José Vila Selma, está patrocinado por la Dirección General de Información y será representada en función única.

El Teatro de Ensayo lleva en sus filas a un buen lote de artistas, capitaneados por María Amparo Soler Leal y Adolfo Marsillach, elementos de indudable calidad artística. Figuras destacadas son también Fernando Guillén, José Luis Heredia, José Luis López Vázquez, Arturo Belzunce y Ana María Ventura.

### "¡Herodes sense vindre!", se estrena mañana, en Alkazar

Mañana, formando parte del programa en el que se sigue presentando «L'ou de Colón», comedia en dos actos de gran aceptación, será presentado un nuevo estreno. Se trata de la pieza cómica en un acto, original de Rafael Ibáñez y Miguel Zurita, «¡Herodes sense vindre!». De esta forma, la compañía que dirige el propio señor Ibáñez ofrece nuevos alicientes al cartel, que se renueva con tendencia al éxito cómico.

### Función a beneficio del Sanatorio de Fontilles

### En el teatro Principal

El próximo domingo, día 10, a las siete de la tarde, se celebrará en el teatro Principal una gran función fin de curso de las clases de Danza y Baile, de la profesora doña Teresa Gadea de Porta, destinándose la recaudación a los fines benéficos del Sanatorio de Fontilles.

El programa, extenso e interesante, incluye interpretaciones de Danza y Baile español, a cargo de señoritas pertenecientes a la buena sociedad valenciana.

6'45 **SERRANO** 10'45

**LUISITA ESTESO**

presenta

**ALTAS VARIEDADES 1956**

con Paloma Esteso - Natalia Lombay - Stela - Encarnita Orpessa  
Esmeralda Vela - Nay y Lon - Vel - Boar - Sotiliza y Molinero  
**PRECIOS POPULARES** A. mayores 16 años



## PLAZA DE TOROS

DOMINGO, 10 junio - A las 8 de la tarde

### GRANDIOSA NOVILLADA

PRESENTACION del novillero venezolano

**CARLOS SALDAÑA**

SEIS novillos de don Manuel Francisco Garzón

**MATADORES**

**Vicente Blau EL TINO,**

**Carlos SALDAÑA**

**y José Gómez CABANERO**

LISTA DE ENCARGOS: Mañana, viernes, de 4 a 8.  
LOCALIDADES y ENTRADAS: Sábado, de 10; 1 y de 4 a 8.

## CELULOIDE PICADO

Por Rafael Martínez Gardia

Desde que Vitorio de Sica empezó a tener grandes éxitos, además de actor, como realizador de películas, cada día son más los actores cinematográficos que se convierten en directores. También en nuestros Estudios parece que hay algún que otro intérprete dispuesto a acometer la realización. En cambio, no hay noticias de que ningún director abandone su profesión para convertirse en actor. Eso es lo malo. Ni siquiera hay noticias de que ningún director determinado abandone su profesión simplemente. Y esto es lo peor.

Aquella aspirante a estrella tenía unas piernas tan perfectas que el director comprendió en seguida que acababa de descubrir otra Sofia Loren. Luego levantó la vista y comprendió que tenía a Sofia y a la Lollobrigida reunidas en una sola.

Cuando la luna aparec al fondo del paisaje, se puede apostar doble contra sencillo a que la película va a terminar.

El novata por ciento de los espectadores van al cine con el exclusivo objeto de ver cómo se casan los protagonistas. Uno no se explica por qué no se van a una iglesia de las más concurridas. Allí hay más bodas. Y sin taquillas.

Cuando, por excepción, los protagonistas no se casan, la mayor parte del público se considera defraudado. Es entonces cuando se aplica esa frase que tanto dinero cuesta a los empresarios que se arriesgan, a pesar suyo, a proyectar películas sin final sonriente: «¿Estaría bien si no acabara mal?». Desde luego, la frase no puede aplicarse a otras películas de todos recordadas y que de todas maneras están mal, aunque acaben bien.

¡Quién tuviera un teléfono de película! ¡Un teléfono de esos que no fallan nunca!

Lo que nunca hemos comprendido es por qué los «cow-boys» no inscriben sus caballos en los grandes premios hipicos. Esos caballos que corren más que el tren y que podrían ganar para sus propietarios una fortuna fácil.

Cuando estaban de más moda las películas de aventuras en la selva, me pidieron a mí, aunque me esté mal en decirlo, la síntesis de un argumento, para desarrollarlo después. La síntesis que yo di fue ésta:

Primera parte de la película: un cazador y un león.

Segunda parte de la película: un cazador y un león.

Tercera y última parte de la película: un león.

El plan no se llevó a efecto por falta de hombres, porque el león estaba dispuesto, pero en cambio la idea fue muy celebrada, tanto que se la apropiaron diversos guionistas de países varios para presumir y uno la puso en inglés, otro en francés y así en todos los idiomas. Esto me causó la amargura que es natural, pero como la envidia es el estímulo de la superación, he aquí lo tal, en su versión más reciente y que he patentado para que no me la copien también, aunque también me la copiarán:

Primera parte de la película: hombre, mujer y león.

Segunda parte de la película: mujer y león.

Tercera y última parte de la película: mujer.

Antes se decía que cada español llevaba una comedia debajo del brazo, pero ahora hay que decir que cada español lleva debajo del brazo un guión cinematográfico, para ver si lo premia el Sindicato. ¡Qué gran ocasión para escribir comedias!

Se ha estrenado una película de esas que tanto gustan al público porque son de buenos y malos. Sin embargo, ha fracasado y al buscar la razón del por qué creemos haberla encontrado. Es una película en la que los buenos aún son peores que los malos.

Para evitar los inconvenientes de la popularidad, Marilyn Monroe, cuando quiere pasar desapercibida, sale a la calle con peluca negra, gafas oscuras y un sombrero calado hasta los ojos. Los transeúntes vuelven la cabeza con curiosidad y exclaman: «¡Ah! va Marilyn Monroe, de riguroso incógnita!»

Ningún explorador ha encontrado todavía en la selva virgen el sitio donde está la peluquería en la que se afeitan y cortan el pelo los protagonistas.

6'30 **RUZAFÁ** 11

Gran compañía de revistas  
En el grandioso éxito

### TODO PARA LA MUJER

Primerísima "vedette"

**FINITA RUFETTE**

Bajo la dirección del primer actor

**CARLOS GARRIGA**

ULTIMA SEMANA

Mañana, viernes, homenaje a

**FINITA RUFETTE**

A. mayores 18 años

**San VICENTE** EL CINE DE TODOS  
SIEMPRE TOLERADO MENORES  
LA PATRULLA y FORT VEN.  
GANZA

### Festival artístico en el Cottoengo del padre Alegre

La Junta de Amigos del Cottoengo del Padre Alegre ha organizado para el próximo domingo, día 10, a las 11 de la mañana, un festival artístico en el que participarán el Sexteto Giner, el Mago Omir, el rapso- da Nicolás Puig y el humorista y charlista Tónico Navarro.

Este festival, que se celebrará en el Cottoengo es público y completamente gratuito.



Kim Novak, la guapa actriz norteamericana, ha llegado a Londres, donde filmará para la televisión británica y, posiblemente, también intervendrá en algunas películas. Kim Novak llegó a Inglaterra después de asistir al festival cinematográfico de Cannes.

EL MUNDO DEL SILENCIO, primer premio en Cannes, presenta la aventura del caballero de los mares

Ivonne Furneaux, estrella francesa



He aquí otra guapita del cine francés. Se trata de Ivonne Furneaux, de veinticuatro años, nacida en Francia, educada en Inglaterra y con un historial cinematográfico muy extenso. A Ivonne le han hecho proposiciones para actuar en Hollywood. Pero la estrella francesa no está muy decidida a abandonar Europa. Hasta el punto de que es muy posible que rechace la oferta hecha por los norteamericanos

Más de mil días pasó en el mar el navegante Le Toumelin

—Dios ha hecho el mundo para que los hombres lo recorran. Fue posiblemente por eso por lo que yo intenté a aventura.

Estas fueron las razones que impulsaron a Yves Le Toumelin para emprender uno de sus viajes marítimos más interesantes y llenos de emoción de estos últimos años.

Precisamente ahora, en Cannes, se ha presentado la película "El mundo del silencio", que ha obtenido el gran premio del festival, donde se nos da a conocer la proeza de Le Toumelin, el arriesgado caballero de los mares. El cine esta vez no ha tenido que recurrir a la imaginación para hacer un excepcional protagonista que fuera el sujeto de esta hermosa aventura capaz de emocionar desde el celuloide a las gentes.

EL PARAISO

Le Toumelin, este filósofo que halló su paraíso terrestre en los mares solitarios, dió la vuelta al mundo en 1-021 días, sobre su airoso velero, el "Kukur". Recientemente, también batió el record de la travesía del Atlántico entre Canarias y las Antillas en 27 días, a lo largo de 3.150 millas.

El famoso navegante solitario es un hombre joven todavía —tiene 36 años—, delgado, con la piel curtida por los vientos de todos los mares y con ese espíritu de inquietud que anima a todos los hombres con sed de aventuras.

—Siempre he creído que la auténtica libertad sólo se consigue en la soledad. Además, viviendo de esta forma, me parece que se ahorra dinero. Con mil pesetas tiene uno suficiente. Allí no es necesario vestirse ni usar hojas de afeitar.

El viaje de Le Toumelin comenzó el 29 de septiembre de 1954. Para despedirse acudió al puerto una gran muchedumbre. La partida fue emocionante. Mientras la gente agitaba sus pañuelos en señal de despedida y los cañones lanzaban sus disparos hacia el horizonte Le Toumelin izó en el mástil del velero su pabellón particular, una cruz negra sobre fondo blanco cruzada por un rayo zigzagueante. La diminuta nave ponía su proa en dirección a Madera. La odisea acababa de comenzar.

EL OCEANO

Pero el primer accidente de importancia se produjo ya poco antes de llegar al final de la primera etapa. Cerca de Madera fue abordado por un gran cargo portugués.

—Después de haber pasado una noche sin pegar ojo, para evitar cualquier colisión, me hallaba profundamente dormido en la cabina, cuando me desperté sobresaltado por un ruido espantoso. Al abrir los ojos me encontré con el mercante encima. Sin duda, se produjo un milagro, porque si no, mi embarcación se hallaría ahora en el fondo del mar.

Este incidente, sin embargo, no amedrentó a Le Toumelin. Después de un mes de estancia en Canarias, mientras esperaba un aparato fotográfico que le enviaba su padre de Francia, se decidió una mañana abandonar Puerto de la Luz.

El Océano se hallaba totalmente desierto. Me pareció que aquella inmensidad se ofrecía

exclusivamente a mi embarcación.

Pero en estas largas jornadas no hay tiempo para el aburrimiento. La dirección y los cuidados de una nueva nave proporcionan el trabajo suficiente para que la soledad no se convierta en una pesadumbre. El organismo se acostumbra además a dormir de forma intermitente.

SU MAYOR DECEPCION

—A veces, perdido en la inmensidad del océano, pongo la radio. Me suelo sentir decepcionado por las noticias que me llegan del mundo y me pregunto cómo habrán podido llegar los hombres donde han llegado.

En veintisiete días, desde su partida de Canarias, llegó a la otra orilla del Atlántico. Los vientos, extremadamente favorables, le permitieron atravesar las zonas de calma chicha sin ningún inconveniente. Su éxito deportivo fue extraordinario. Había llegado a cubrir en menos tiempo este trayecto del que suelen emplear los yates a motor.

En este viaje, uno de los encuentros más sorprendentes fue el de la princesa Margarita cuando jiró su famosa visita oficial. La policía le tomó por un periodista llegado expresamente para el acontecimiento.

A lo largo de su viaje, Le Toumelin tuvo encuentros pintorescos. En una isla desierta fue recibido por un rey, donde hizo más de 800 fotografías y un interesante film.

ENCUENTROS PINTORESOS

Halló en este periplo personajes pintorescos como el último pirata, un tal Demayen, que poseía una isla, una avioneta y una curiosa guardia personal. También conoció a una rica propietaria dueña de unas extensas llanuras para la explotación de la caña de azúcar, que vive en la más completa soledad, visitada de vez en cuando por navegantes misteriosos que ella trata principescamente. En otro islote donde hizo escala sólo halló a tres habitantes: un médico, un pastor y un agricultor.

Pero su encuentro más asombroso lo tuvo en Canarias con Moby Dick, la ballena blanca que sirvió para el rodaje de la famosa película en que interviniera Gregory Peck. Errol Flynn, que se hallaba también por allí, le invitó a su yate, uno de los más lujosos del mundo y al que asistió por primera vez en su viaje con traje de hombre civilizado, a una reunión, frecuentada por maravillosas mujeres

NEPTUNO

En su crucero tuvo dos horas de grave peligro. Fue cuando se decidió a poner pie a tierra en las islas de los Galápagos para hacer varios disparos. Los indios, pronto se dieron cuenta de que por allí se hallaba algún intruso, y un tipo le siguió durante varios kilómetros hasta que se dio cuenta de que se trataba de un vulgar cazador que visitaba aquellos parajes.

—En el Pacífico experimenté un verdadero encantamiento. Para distraerme, algunos veces me dedicaba a disparar sobre los tiburones. Una de estas balas, en una ocasión, fue

a parar al cuerpo de una ballena. Aquella misma noche se me apareció Neptuno en persona: «No vuelva a hacer eso». No tuvo que decirme más.

EL MISANTROPO

En sus viajes, Le Toumelin encuentra también tiempo para la lectura. En la biblioteca de su camarote hay obras de Platón junto a otras de autores indios y manuales técnicos de navegación. Su vocación a estos cruceros solitarios nació después de la lectura de un libro titulado «El extraordinario viaje alrededor del mundo del capitán Slocum». «Cuando en 1941 vio en el puerto de Croisic un hermoso velero, escribió en su diario íntimo: «Un día partiré sobre un barco como éste».

—No creo —suele decir Le Toumelin— que la navegación en solitario tenga nada de original. En lo que a mí concierne, se debe a la falta de medios para pagarme otra cosa. También conviene aclarar otro punto: un crucero de éstos no es tampoco una aventura, sino una realidad.

Así desvaloriza su propia gesta del misántropo Le Toumelin, protagonista de «El mundo del silencio», obra premiada en el festival de Cannes por sus múltiples valores; sobre todo, por el temple extraordinario de este fabuloso caballero de los mares.

RODRIGUEZ ALFARO

**Ferraza LAURIA**  
LA PATRULLA y RIFLES DE BENGALA. T. m. Mañana: FORT VENGANZA y RUMBO A JAVA. T. menores.

Leed JORNADA

**Radio ALERTA**  
LA VOZ DE LEVANTE  
Hoy, jueves, a las 11 de la noche

**LA CALESERA**  
Libro de Emilio G. del Castillo y Luis Martínez Román. Música del maestro Alonso

**El Conde de Luxemburgo**  
Opereta vienesa  
Libro de Vicente Lleó y José Juan Cadenas. Música de Franz Lehar

**LA MONTERIA**  
Libro de José Ramos Martín. Música de Jacinto Guerrero  
SINTONICE

**Radio ALERTA**  
LA VOZ DE LEVANTE  
Onda normal 1.358 kc.

Escuche todos los jueves estas selectas emisiones patrocinadas por los GRANDES ALMACENES

**EL SIGLO VALENCIANO**  
como gentileza a sus distinguidos clientes

**CARTELERA de ESPECTACULOS**

**TEATROS**

ALKAZAR.—7 y 11: Casat, casat I vorás., y L'ou de Colón. A. may.

RUZAFIA.—6'30 y 11: Todo para la mujer. A. mayores 18 años.

SERRANO.—6'45 y 10'45: Altas variedades, 1956. A. m. 16 años.

**CINES DE ESTRENO**

CAPITOL.—Hombres olvidados. A. mayores.

GRAN VIA.—Cantando bajo la lluvia y Nunca es demasiado tarde. A. mayores.

LYS.—Africa bajo el mar. T. menores.

METROPOL.—Sucedió en Roma. A. mayores.

OLYMPIA.—Pan, amor y... A. mayores.

REX.—La gran esperanza. T. menores.

RIALTO.—Hombre o demonio. T. menores.

**CINES DE SESION CONTINUA**

AVENIDA.—La hija del trueno y Días de amor. A. mayores.

COLISEUM.—La sensación de Broadway y Nuestro tiempo. A. mayores.

SUIZO.—De aquí a la eternidad y Los caballeros las prefieren rubias. A. mayores.

TYRIS.—Mi amor brasileño y Mi hermana Elena. A. mayores.

## Marcados por patriotas



**NICOSIA.**—Un soldado inglés, con un rodillo impregnado en tinta indelible, marca la frente de un joven chipriota que formaba grupo con los quinientos muchachos detenidos después de las explosiones nocturnas de petardos en la zona de Nicosia. Después de ser marcados los jóvenes chipriotas fueron llevados a un provisional campo de concentración. (Foto Cifra Gráfica.)

## Japón, invitado a ingresar en el bloque afroasiático

### Discusiones sobre eliminación de los inspectores en Corea

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 7. — El grupo afroasiático de naciones miembros de la O. N. U. ha decidido por unanimidad invitar a Japón a que ingrese como vigésimo cuarto miembro de este bloque de países.

Japón, aunque no es miembro de las Naciones Unidas, tiene un observador permanente en la organización internacional. Como se recordará, la solicitud japonesa para ingresar en la ONU tuvo el veto de la Unión Soviética.

El presidente del bloque afroasiático de naciones dijo que el Japón tendría, dentro del grupo, plena calidad de miembro y derechos totales. Se hace notar que Ceilán ya formó parte del citado grupo antes de ser miembro de la ONU.—Efe.

### LOS INSPECTORES EN COREA

Panmunjom, 7.—El alto mando comunista ha expresado hoy su aprobación condicionada a la propuesta de eliminación de los inspectores de naciones neutrales, pero el mando de las Naciones Unidas ha rechazado sus condiciones.

El general de división norteamericano, Robert Gard, delegado principal de las Naciones Unidas en la comisión de armisticio, ha declarado que el mando aliado expulsaría a los inspectores neutrales de la tregua, en la República surcoreana, porque los comunistas habían violado repetidas veces dicha tregua. Los rojos solicitaron que se retirase la orden, a menos que las Naciones Unidas permitiesen que los inspectores volvieran para investigar las pretendidas violaciones del armisticio.

En la reunión de hoy, los comunistas pusieron estas dos condiciones:

1.—No se modificarán las funciones y autoridad de las comisiones supervisoras de las naciones neutrales y sus equipos de inspección, conforme se estipula en el acuerdo de armisticio.

2.—La retirada de los inspectores es una medida temporal.

y la comisión aludida podrá enviar de nuevo sus inspectores para investigar cualquier acusación fundada contra una violación de los términos del armisticio por cualquier parte.

El general Gard ha declarado que "lo que no hicieron bien los inspectores regulares, ma podrían hacerlo inspectores móviles". Gard ha hecho caso omiso de las protestas del delegado nortecoreano, Jung, agregando que los rojos estaban convirtiendo las reuniones de la comisión en mítines de propaganda.—Efe.

**SUKARNO IRA A ROMA**  
Roma, 7. — El presidente de Indonesia, doctor Sukarno hará una visita oficial a esta capital, en la semana próxima.

## Atraco en pleno día en Nueva York

### Roban 211.000 dólares en diamantes

Nueva York, 7. — Tres pistoleros han atracado a dos empleados de una firma de joyería robándoles 211.000 dólares en diamantes. La policía ha dicho que el atraco llevaba a cabo en pleno día, estaba muy bien proyectado, ya que uno de los pistoleros sabía con exactitud hasta el lugar en que llevaban las pistolas los empleados de la joyería.

Los empleados en cuestión llevaban carteras de mano conteniendo un total de nueve paquetes de diamantes tallados y en bruto, desde la oficina de tasación hasta la Sexta Avenida, donde pensaban alquilar un taxi.

Casi habían llegado a la Avenida, cuando los tres pistoleros, con uniformes semejantes a los que utilizan los conductores del ferrocarril metropolitano gafas de aviador y guantes, salieron

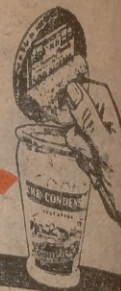


...y mañana será hombre

LECHE CONDENSADA

**Nogueroley**

LA VACA EN SU HOGAR



## La policía inglesa descarga sus ametralladoras sobre los chipriotas

### En batalla librada en una céntrica calle de Nicosia

Nicosia, 7.—La policía militar inglesa ha descargado sus ametralladoras sobre los patriotas chipriotas en una batalla librada en una céntrica calle de Nicosia. Un «jeep» de la policía militar recibió una bomba de fabricación castrá y pudo escapar de la explosión del artefacto. El hecho ocurrió en la calle Astoria cerca de la plaza Metaxas. Inmediatamente después comenzó una enconada lucha entre soldados ingleses y patriotas chipriotas, resultando gravemente heridos una mujer y un niño.

Asimismo se informa que cuatro chipriotas cayeron a balazos a un maestro inglés, Thomas M'fresa, cuando éste descendía de su automóvil. El conductor del coche, un turco salió rápidamente para el puesto de policía con el fin de dar cuenta del hecho. Las tropas acudieron inmediatamente y llevaron a cabo un minucioso registro de la zona, sin encontrar nada.

Durante la noche, los patriotas detenidos en un campo de concentración se han amotinado, encendiendo fogatas y desafiando a los soldados ingleses que les vigilan. Los guardianes han decidido privar de la comida a los amotinados.

## Inglaterra va a cerrar la base de Scapa Flow

Londres, 7.—Inglaterra anuncia que va a cerrar su en otro tiempo poderosa base naval de Scapa Flow, donde la flota alemana se rindió, al fin, en la primera guerra mundial. El almirantazgo ha revelado esta decisión en una carta dirigida a un miembro del Parlamento diciendo que la base se convertirá en un depósito de combustible.—Efe.

pero se han negado a explicar las razones de los disturbios.

En el bosque de Pafos, donde fue provocado un incendio el martes último, continúan los trabajos de extinción, sin que hasta ahora haya podido dominarse el fuego. Las llamas han causado daños materiales muy elevados.

Un comunicado oficial, facilitado

después de la lucha registrada en la calle Astoria de Nicosia, dice que el niño de nueve años Kyriakos Christu ha resultado gravemente herido por las balas disparadas por los soldados ingleses. Asimismo informa que los autores del lanzamiento de una bomba contra un «jeep» de la policía pudieron escapar.—Efe.

## Dimitirá el ministro del Exterior de Israel

### Los egipcios abren fuego contra una patrulla israelita

Tel Aviv, 7.—Noticias de Jerusalén dan cuenta de que el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Moshe Sharrit, dejará probablemente el cargo y se encargará de llenar la dirección del partido mapai.—Efe.

### LOS EGIPCIOS DISPARAN

Tel Aviv, 7.—Varios infiltrados egipcios han abierto fuego contra una patrulla de israel, cerca de la localidad de Ofakim, según acusa el portavoz israelí, coronel Brosh. La patrulla devolvió el fuego y los egipcios se retiraron a su frontera. Uno de los israelíes resultó herido. Brosh ha manifestado que los egipcios dispararon también en la frontera de Gaza contra el conductor de un tractor que trabajaba cerca de la línea de armisticio. El conductor, que no resultó alcanzado, no devolvió el fuego.—Efe.

### FRANCIA NO ENVIARA ARMAS AL ORIENTE MEDIO

París, 7.—En el curso de una reunión del Consejo de ministros, que ha durado tres horas y media, el primer ministro Guy Mollet y el titular de la cartera de Asuntos Exteriores, Christian Pineau, reafirmaron su postura de prohibir todo envío de armas ligeras a los países del Oriente Medio, tanto a Israel como a los Estados árabes. El gabinete apoyó la decisión. La prohibición citada representa el cumplimiento de la petición formulada el martes en la Asamblea Nacional por Christian Pineau, que afirmó: «No debe enviarse jamás a Oriente Medio armamento que puede volverse contra Francia».—Efe.

### NEGATIVA SIRIA

Damasco, 7.—Un portavoz sirio ha negado la acusación de Israel de que unos sirios que se habían infiltrado en territorio israelí son los autores de la quema de plantaciones cerca de Dan.

Añadió el portavoz que las investigaciones practicadas por los funcionarios de las Naciones Unidas han demostrado que los mismos israelíes son los únicos responsables del incendio, al quemar hierba seca. Añade también que las Naciones Unidas habrán condenado con anterioridad a los colonos israelíes por quemar hierba seca

cerca de la frontera y de ocasionar perjuicios a los agricultores sirios.—Efe.

## Truman dice que no tiene candidato ni favorito

### Aunque está satisfecho por la victoria de Stevenson en California

Bonn (Alemania), 7. — El ex presidente Truman, que se encuentra en esta capital, ha dicho que "está satisfecho" con que Adlai Stevenson haya derrotado a Este Kefauver en las elecciones primarias de California.

Añadió que, sin embargo, él no tiene candidato ni favorito.

Truman realizará una visita de 14 horas a la capital de Alemania occidental, durante la que se reunirá con el canciller Adenauer y con el presidente Theodor Heuss.—Efe.

### FALLECE EL ALMIRANTE TURNER JOY

Washington, 7. — El almirante Charles Turner Joy, ha fallecido en el hospital naval de San Diego (California), a consecuencia de una leucemia que venía padeciendo desde hace tiempo.

Aun cuando su vida de marino es muy dilatada, el almirante Turner Joy se hizo famoso durante los meses de negociaciones agotadoras con los comunistas chinos en Corea. Negoció con los rojos desde el 8 de julio de 1951 al 22 de mayo de 1952, fecha en que fue nombrado director de la Academia Naval de Indianápolis. Este fue el último servicio que prestó a la patria, ya que se retiró en 1954. Antes de las conversaciones de paz en Corea, mandó las fuerzas navales americanas en Extremo Oriente y dirigió los bombardeos de las tropas comunistas de Corea del norte. Durante la segunda guerra mundial prestó servicios en la flota del Pacífico.—Efe.